



Đức Tổng Giám Mục: Joe S. Vásquez
Đức Giám Mục Phụ Tá: Italo Dell'Oro, CRS

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ
Đại Diện Đức Tổng Giám Mục
Chủ Tịch Cộng Đồng Công Giáo VN
281-495-8133

Hội Đồng Giáo Dân, TGP Galveston-Houston

Chủ Tịch: Ô. Phêrô Đình Đức Hiệp

GX. Đức Mẹ Lộ Đức - (346) 280-0791

Phó CT Nội Vụ: Ô. Giuse Ngô Quang Tuyến

GX Đức Mẹ La Vang - (713) 897-9222

Phó CT Ngoại Vụ: Ô. Giuse Ng. Thanh. Xuân

GX Các Thánh Tử Đạo Việt Nam

(832) 260-5016

Tổng Thư Ký: Ô. Phêrô Nguyễn Phương Kevin

GX Đức Kitô Ngôi Lời NT - (832) 451-0591

Thành viên: CT HĐMV các giáo xứ và cộng đoàn

Thánh lễ cuối tuần

GX. CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM

TB: 6:00 pm - CN: 7:00; 9:00; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Gioan Trần Đình Khả

Lm. Giuse Phan Đình Lộc

Pt. Giuse Lê Văn Rõ

10610 Kingspoint Rd. - Houston, TX 77075

713-941-0521

GX. ĐỨC KITÔ NGÔI LỜI NHẬP THỂ

TB: 6:00 pm - CN: 7:00 am; 9:00 am; 11:00 am;

2:00 pm; 7:00 pm

Lm. Gioan Viannê Nguyễn Ngọc Thụ

Lm. Giuse Bùi Phương Tiên

Pt. Vincent Đoàn Hồng Phúc

Pt. Giuse Maria Phạm Harry Hưng

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, TX 77099

281-495-8133

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG

TB: 6:00 pm - CN: 7:30; 9:15; 11:00 am; 6:00 pm

Lm. Giuse Đình Văn Nghi, OP.

Lm. Giuse Trần Trung Liêm, OP.

Lm. Đaminh Nguyễn Trinh Quang, OP.

12320 Old Foltin Rd. - Houston, TX 77086

281-999-1672

GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LÔ ĐỨC

Thứ Bảy: 6:00 pm (Bilingual)

CN: 7:00am; 9:00am; 11:00am;

4:00pm (English); 6:00pm

Lm. Gioan Baotixita Nguyễn Minh Đức, OP.

Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.

Lm. Vincent Nguyễn Hoàng, OP.

Pt. Gioan B. Đào Đình Ân

Pt. Vincent Nguyễn Tri Lý

6550 Fairbanks N. Houston, Houston, TX 77040

713-939-1906

CỘNG ĐOÀN THÁNH TÂM

Giáo Xứ Chánh Tòa Thánh Tâm

CN: 9:00 am

Lm. Phaolô Hoàng Lê Phong, SCJ.

1701 San Jacinto St. - Houston, TX 77002

713-659-1561 ext. 134

CỘNG ĐỒNG CÔNG GIÁO VIỆT NAM TỔNG GIÁO PHẬN GALVESTON-HOUSTON VIETNAMESE CATHOLICS OF THE ARCHDIOCESE OF GALVESTON-HOUSTON

DỪNG LẠC

8503 S. Kirkwood Rd. - Houston, Texas 77099 - Phone: 281-495-8133
www.cgvnhouston.org

Chúa Nhật XXI Thường niên - Năm A, Ngày 23-08-2026

*** Is 22: 19-23; * Rm 11: 33-36; * Tin Mừng Chúa Giêsu Kitô theo Thánh Matthêu 16: 13-20**

SUY NIỆM LỜI CHÚA

HỘI THÁNH CỦA CHÚA

“Con là Phêrô, nghĩa là Tảng Đá, trên tảng đá này, Thầy sẽ xây Hội Thánh của Thầy”. Với lời này, Chúa Giêsu chính thức thiết lập Hội Thánh. Lời Chúa cho ta thấy những đặc tính của Hội Thánh.

Đó là một Hội Thánh cho con người.

Chúa Giêsu xây dựng Hội Thánh

trên nền đá Phêrô. Phêrô vốn là một người yếu đuối. Đời ông nhiều thất bại hơn thành công, nhiều yếu đuối hơn mạnh mẽ. Đã từng ra khơi suốt đêm để sáng sớm trở về tay trắng. Đã từng chìm xuống khi muốn đi trên mặt nước. Đã từng ngủ mê khi phải canh thức với Thầy trước giờ tử nạn. Và tệ hại nhất là đã từng chối Thầy ba lần khi Thầy chịu khổ nạn. Nền tảng tượng trưng cho cả tòa nhà. Nền tảng Phêrô là một con người yếu đuối cũng như cả Hội Thánh gồm những con người mỏng giòn. Những thất bại của Phêrô thường diễn ra trong bóng đêm. Đánh cả suốt đêm không được gì. Chìm xuống mặt nước lúc ban đêm. Ngủ gật trong vườn Cây Dầu khi trời tối. Chối Thầy trong bóng đêm. Đó là hình ảnh Hội Thánh còn phải lần mò đi trong đêm tối thử thách của thế giới với những yếu đuối của con người. Chúa dùng người yếu đuối để quật tụ những con người yếu đuối. Chúa sử dụng những phương tiện của con người để nâng đỡ con người.

Đó là một Hội Thánh của Thiên Chúa.

Tuy Hội Thánh dành cho con người, gồm những con người yếu đuối, nhưng đó lại là Hội Thánh của Thiên Chúa. Hội Thánh của Thiên Chúa vì chính Thiên Chúa thiết lập. Chúa Giêsu xác định đây là “Hội Thánh của Thầy”. Hội Thánh của Thiên Chúa nên sống bằng sức sống của Thiên Chúa chứ không bằng sức sống của con người. Thật vậy, Hội Thánh rất yếu đuối. Có những yếu đuối khi phải đương đầu với những khó khăn thử thách bên ngoài. Biết bao vua chúa đã muốn triệt hạ Hội Thánh khi Hội Thánh chỉ là một nhóm những người bé nhỏ nghèo hèn. Có những yếu đuối từ trong nội bộ. Biết bao lần chia rẽ, phân ly. Biết bao lỗi lầm tai hại tưởng như khiến Hội Thánh đổ nát tan tành. Nhưng Hội Thánh vẫn đứng vững với thời gian. Vì đó là Hội Thánh của Thiên Chúa.

Hiểu biết như thế, ta phải có thái độ thích hợp.

Vì Hội Thánh là chính chúng ta, những con người mỏng giòn, nên ta cần khiêm nhường. Khiêm nhường nhận biết mình yếu đuối. Khiêm nhường nhận biết Hội Thánh còn chưa thánh thiện. Khiêm nhường như Thánh Phêrô suốt đời cầu xin lòng thương xót của Chúa. Khiêm nhường như Đức Thánh Cha Gioan Phaolô II công khai lên tiếng xin lỗi về những sai sót của Hội Thánh. Ta không chỉ khiêm nhường khi đám ngực chuẩn bị dâng Thánh Lễ, mà còn phải khiêm nhường trong đời sống hằng ngày.

Vì Hội Thánh là cho con người nên ta cần có thái độ cảm thông. Biết mình yếu đuối, tôi sẽ dễ cảm thông với những yếu đuối của anh em. Cảm thông không phải để mặc anh em chìm xuống, những để giúp anh em vượt lên. Như lời Chúa dạy Phêrô: “Phản anh, một khi đã trở lại, hãy làm cho các anh em của anh nên vững mạnh” (Lc 22, 32) —→



CỘNG ĐOÀN HOLY ROSARY

CN: 3:15; 6:30

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
3617 Milam St. - Houston, TX 77002
713-518-2319

CỘNG ĐOÀN ST. CHRISTOPHER

CN: 4:30

Lm. Giuse Lê Thu
8150 Park Place - Houston, TX 77017
713-645-6614

CD. ST. JUSTIN TỬ ĐẠO

CN: 12:00

Lm. Giuse Phêrô Nguyễn Ngọc Linh
Pt. Son (Sean) Nguyễn
13350 Ashford Point Dr. Houston, TX 77082
281-556-5116

Giáo xứ Mỹ

có thánh lễ Việt ngữ cuối tuần

TB: 8:00 pm

St. Elizabeth Ann Seton
6646 Addicks Satsuma Rd. Houston, TX 77084
281-463-7878

TB: 7:00 pm

St. Francis de Sales
8200 Roos Rd. Houston, TX 77036
713-774-7475

LIÊN ĐOÀN THIẾU NHI THÁNH THỂ

Tổng Tuyên Ủy: Lm. Trần Sơn Steven
Trưởng Phêrô Võ Khanh Tony (GX/CTTĐVN)
832-455-5961

LIÊN HỘI CÁC BÀ ME CÔNG GIÁO

Tổng Linh Hướng: Lm. Giuse Bùi Phương Tiên
Bà Nguyễn Thi Anna (GX/Đ. Kitô NLNT)
713-517-1621

LIÊN ĐOÀN LIÊN MINH THÁNH TÂM

Tổng Linh Hướng: Lm. Nguyễn J. Phong
Ông Nguyễn Thanh Xuân
832-260-5016

LIÊN ĐOÀN TỔNG ĐỒ FATIMA

Tổng Linh Hướng: Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-518-2319
Ông Nguyễn Quang Hưng (GX Ngòi Lờ)
713-894-7411

ĐẠO BINH ĐỨC ME (LEGIO MARIE)

Tổng Linh Giám Curia:
Lm. Phêrô Phạm Duy Khánh, OP.
Trưởng Curia Giuse Nguyễn Ngọc Thiên
832-433-2198

PHONG TRÀO CURSILLO

Tổng Linh Hướng:

.....
Trưởng Lãnh Đạo: Maria Nguyễn Thu Trang
713-303-7982

LH. ĐOÀN DÒNG BA ĐA MINH

Tổng Linh Hướng:
Lm. Đa Minh Nguyễn Trinh Quang, OP
Anna Trương Nguyễn Yên
832-616-1355

TUYÊN ỦY NHÀ THƯƠNG

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng
713-757-1000 ext. 1624

PHÁT THANH TIN YÊU

Tuyên Ủy: Lm. Gioakim Nguyễn Duy Lộc, C.S.s.R
832-867-5741

Văn Phòng Ôn Gọi Linh Mục và Tu Sĩ
713-652-8239

Đại Chủng Viện St. Mary
713-686-4345

Vì Hội Thánh là của Chúa nên ta phải hoàn toàn tin tưởng vào Chúa. Biết mình u mê, ta sẽ phó thác cho Chúa hướng dẫn cuộc đời. Biết mình yếu đuối, ta sẽ không còn cậy dựa vào sức riêng, nhưng hoàn toàn tin tưởng vào Chúa, làm việc bằng sức mạnh của Chúa. Như Thánh Phêrô giảng đạo trong ngày lễ Ngũ Tuần nhờ ơn Chúa Thánh Thần hướng dẫn.

Chính Chúa là sức mạnh của Hội Thánh. Phêrô là Đá Tảng nhưng chính Chúa làm cho Đá Tảng vững bền. Phêrô giữ chìa khóa nhưng chính Chúa gìn giữ tòa nhà.

Lạy Chúa, xin thánh hóa Hội Thánh Chúa. Amen.

+DTGM. Giuse. Ngô Quang Kiệt

ĐI SAU CHÚA

Đang khi dân chúng còn mù mờ về vai trò và con người của Đức Giêsu thì Phêrô, vị Giáo Hoàng tiên khởi đã mạnh mẽ tuyên xưng: “Ngài là Đức Kitô, Con Thiên Chúa hằng sống”. Phêrô được khen là có phúc vì nhận được mạc khải từ trên cao. Thế nhưng chỉ một khoảnh khắc sau, chính Phêrô lại bị Thầy mình trách là “Satan” vì lòng dạ tâm tối, chỉ “hiểu biết những

sự thuộc về loài người” và đang “làm có cho Thầy vấp phạm”.

Phêrô tuy nhận chân Đức Giêsu là Đấng Cứu Thế, nhưng trong cái nhìn của ông, Đấng Cứu Thế sẽ là người hùng mạnh, đánh đông dẹp bắc, chinh phục vua Chúa, thu tóm quyền hành, và rồi đăng quang thống trị thế giới.

Đức Giêsu hiểu rõ quan niệm trần gian của các Tông Đồ về Đấng Cứu Thế, nên ngay sau lời tuyên xưng đức tin của Phêrô, Ngài cấm các ông nói cho người khác những gì họ mới biết. Ngài muốn giúp các ông thay đổi quan niệm về Đức Kitô. Đức Kitô đúng nghĩa sẽ là đấng phải đau khổ, bị tù khước, chịu giết chết trước khi đi đến toàn thắng. Sức mạnh của Đức Kitô không ở trong binh khí hay chiến mã như bao vua chúa trần gian, song là nơi thập giá khổ đau. Chiến lược của Đức Kitô là đi xuống chỗ tận cùng trong lòng sâu nước mắt của nhân loại để nâng tất cả lên trong vinh quang của Thiên Chúa.

Nhưng nào các Tông Đồ có hiểu được điều đó! Và đâu phải chỉ có các ông. Chính tôi lắm khi cũng không hiểu nổi đâu chứ. Tôi cứ nghĩ Chúa là Đấng quyền năng đầy sức mạnh, phải cứu con người khỏi bao gian nan, khốn khổ, trái ý trên đường đời; phải ra tay làm nhiều phép lạ cho người ta tin; chứ đằng này Chúa lại im như bất lực, thậm chí còn để cho dân Chúa, Giáo Hội Ngài chịu biết bao thách đố đau thương.

Cũng như Phêrô, tôi muốn chỉ cho Chúa phương cách cứu thế, chứ làm theo kiểu của Chúa thì e rằng chẳng còn ai tin và Ngài sẽ thất bại ê chề.

Cũng như Phêrô, tôi muốn chặn Chúa lại, không cho Ngài tiếp tục cuộc hành trình kỳ quặc về Giêrusalem. Tôi muốn “dạy” cho Ngài lối đường nên đi. Tôi muốn Ngài rút bớt điều kiện cho mọi người cảm thấy nhẹ nhàng; cung cấp bánh ăn, của cải vật chất dư đầy cho người ta theo đông; làm nhiều phép lạ, ảo thuật giựt gân cho



Chúa Nhật XXI Thường Niên - Năm A
“Con là Đá, Thầy sẽ ban cho con chìa khóa nước trời.”
(Mt 16, 13-20)

Ban Điều Hành Bản Tin Dũng Lạc

Ô. Nguyễn Văn Mẫu	713-231-6242 - mauvnguyen@yahoo.com
Ô. Nguyễn Đức Chính	713-269-0554 - chinhandhuong@gmail.com
Ch. Hiền Lê	281-495-8133 - dunglacad@gmail.com

Muốn nhận Bản Tin Dũng Lạc qua email xin gửi điện thư yêu cầu về:
mauvnguyen@yahoo.com

Chương Trình Phát Thanh Tin Yêu: Saigon-Houston lần sóng 900 AM
từ 4:00 đến 4:45 chiều Chúa Nhật

Phụ Trách

AC. Trần Tú - Mai Dung	281-467-5223 - Traneight1117@sbcglobal.net
A. Đỗ Minh Tân	281-736-7970 - tanm1000@gmail.com

MUC VỤ GIỚI TRẺ

Lm. Nguyễn Cao Trường Sơn
832-788-1636

MUC VỤ GIA ĐÌNH

Lm. Gioa Kim Nguyễn Duy Lộc
832-867-5741

ỦY BAN PHỤNG VỤ

Lm. Gioan Nguyễn M. Hùng
832-425-5116

ỦY BAN THÁNH NHẠC

Lm. Giuse Phan Đình Lộc
(281) 414-8334

ỦY BAN GIÁO LÝ

Lm. Đình Minh Tiên, OP
713-732-0132

ỦY BAN BÁC ÁI

XÃ HỘI - LIÊN TÔN

Lm. Anthony Trần Ngọc Hùng, OP
713-529-4854

DÒNG CHÚA CỨU THẾ

3417 W. Little York Road
Houston, TX 77091
713-681-5144

DÒNG NỮ ĐA MINH

5250 Gasmer Drive
Houston, Texas 77035
713-723-8250

DÒNG NỮ ĐA MINH Gò Vấp

14639 Bellaire Blvd.
Houston, Texas 77083
346-592-7504

TU VIỆN THÁNH ĐA MINH

12505 Ann Louise Rd.
Houston, TX 77086

(huytrinh <domhuy616@yahoo.com>)

DÒNG NỮ LA SAN

14562 Cypress N. Houston
Cypress, TX 77429
281-894-7756

DÒNG MẾN THÁNH GIÁ

8138 Lynn St.
Houston, TX 77017
346-571-5116

DÒNG CHÚA THÁNH THÂN

4410 Yoakum Blvd.
Houston, TX 77006
713-529-0405

TU HỘI TÂN HIẾN

20303 Kermier Road
Waller, TX 77484-8743
832-923-7784

TU HỘI GIA ĐÌNH

ME MARIA THẨM VIẾNG

11663 Quinn Ridge Way
Houston, TX 77038
713-518-2977

Website

Cộng Đồng Công Giáo VN - Houston

www.cgvnhouston.org

Phụ Trách: Pt. Giuse Trần Văn Nhật

nth@nguoinhau.org

713-870-8955

dân chúng thích thú.

Nhưng Chúa Giêsu quát lên: ‘Hỡi Satan, hãy lui ra đằng sau Ta’.

Có hai lần trong đời mình, Chúa Giêsu đã dùng đến chữ “Satan”. Một lần với tên Cám Dỗ và lần này với Phêrô. Satan đối nghịch với Thiên Chúa. Satan làm đảo lộn trật tự thế giới. Satan phá hoại chương trình của Thượng Đế nơi con người. Thế nên lời quở mắng “Satan” là lời khiển trách nặng nề nhất.

Nhưng để ý sẽ thấy: trong lần quở mắng tên Cám Dỗ, Chúa Giêsu bảo nó “hãy rút đi”, Ngài không còn muốn thấy mặt nó nữa; nhưng khi khiển trách Phêrô, Chúa Giêsu lại nói “hãy lui ra sau Ta”. Như thế Ngài vẫn cho người môn đệ cơ hội hoán đổi hướng nhìn và cách đi. Thay vì đi trước và chỉ lối cho Chúa, tôi phải hướng theo và tiếp bước sau Ngài.

Satan không thể bước theo Chúa vì bản chất kiêu ngạo của nó. Nhưng riêng tôi, dù bao vấp phạm lắm rồi, dù lắm khi sống theo ý mình, hay từng chạy theo tiếng gọi của quỷ ma, tôi vẫn được ban cho cơ hội làm lại hành trình của người môn đệ Đức Kitô, dầu biết rằng không môn đệ chân chính nào của Ngài lại không phải mang thập giá: “Ai muốn đi sau Ta thì hãy chối bỏ mình, hãy vác lấy khổ giá mình và theo Ta” (Mt 16: 24).

Thánh Phêrô, sau lời khiển trách của Thầy, đã về lại với chỗ đứng đúng nhất của mình: ông không đòi Chúa theo ý mình, song là vâng theo ý Chúa; ông không dẫn đường cho Chúa nhưng là bước theo dấu chân Ngài. Cao điểm của sự “đi theo” này là việc Phêrô chịu đóng đinh thập giá vì Đức Kitô vào năm 69 AD.

Như thế, vị Giáo Hoàng tiên khởi, với biết bao yếu đuối sa ngã, cuối cùng đã lấy cái chết của mình để xác minh chân lý Thập Giá. Từ chỗ muốn dạy cho Thầy mình về sự khôn ngoan của thế gian đến việc khám phá và ôm ấp giá trị sâu xa sự điên rồ của Thiên Chúa. Từ chỗ phủ nhận và ngăn chặn Thầy mình bước đi trên con đường khổ đau, đến việc chính mình anh dũng tiến vào. Nhưng nhờ đâu mà Phêrô có được thái độ và hành vi hào hùng đó? Phải chăng chính nhờ niềm xác tín vào Đức Giêsu, Đấng ông đã tuyên xưng. Nếu không có xác tín, hẳn ông đã chẳng dám theo.

Niềm tin mãnh liệt vào Đức Giêsu thúc đẩy người ta vâng theo lời Ngài. Khi Chúa bảo “Hãy lui ra sau Ta”, Phêrô vâng lời lui ra chứ không giận dỗi bỏ đi. Khi bị mắng là “Satan”, Phêrô vẫn khiêm tốn nhìn nhận tầm nhìn nông cạn của mình chứ không tự ái phản đối.

Thử hỏi tôi có được niềm xác tín làm phát sinh thái độ khiêm tốn và nghe lời Chúa như thế không, hay tôi vẫn khăng khăng chối từ lối đường thập giá?

Một nhà tư tưởng quả quyết: “Luật của thập giá là luật phổ quát. Làm người, không ai thoát khỏi thập giá”. Như thế chối từ thập giá là chối từ làm người đúng nghĩa.

Nhưng phải vác thập giá theo Đức Giêsu - tức là sống theo những giá trị Tin Mừng như vị tha, thanh khiết, chân thật, từ tâm, phục vụ, quên mình...- tôi mới là con người trọn vẹn, một con người phản chiếu dung mạo Thiên Chúa.

Lm. Phêrô Bùi Quang Tuấn



Làm chứng cho Chúa

Đang khi các Tông Đồ đang lẫn trốn trong một căn phòng kín vì sợ người Do Thái, Đức Giêsu đã hiện ra và trao bao bọc các ông bình an. Các ông vừa mừng vừa sợ, không biết những gì đang xảy ra trước mắt mình đây là thực hay mơ. Để chứng minh cho các ông thấy mình đã sống lại, Đức Giêsu cho các ông xem tay và cạnh sườn của Người. Thấy các ông vẫn chưa tin, Người còn xin các ông chút bánh và cá, rồi ăn trước mặt các ông. Sự xuất hiện lần đầu tiên của Đức Giêsu với các ông ví tựa như ngọn gió mát thổi tan đi những bức bối và buồn phiền trong các ông. Tưởng là tương lai đã khép lối, ai ngờ Chúa đến và mở toang một con đường. Vậy là hy vọng vẫn còn chút le lói. Cuộc sống chưa đến nỗi phải nếm trải đường cùng.

Tiếc là trong buổi hiện ra ấy, ông Tôma không có mặt. Khi ông trở về thì Giêsu đã biến mất rồi. Các Tông Đồ khác thi nhau kể cho ông nghe về Thầy Giêsu, rằng Người vẫn còn sống, rằng Người vẫn bình an, Người đã cho họ xem những vết thương, thậm chí đã ăn uống cùng với họ. Nhưng ông Tôma nhất quyết không tin. Ông đòi phải có bằng chứng cụ thể mà chính ông là người kiểm chứng.

Đọc tiếp trang 14 —>



Đức Thánh Cha:

**Năm phụng vụ là sự hiện tại hóa
liên lý công trình cứu độ**

Sáng ngày 12/8, trong buổi tiếp kiến chung sáng thứ Tư hằng tuần, Đức Thánh Cha khuyến khích mọi người tìm kiếm những điều kiện tốt nhất để những người không thể nghỉ làm vào ngày Chúa Nhật cũng có thể tham dự Thánh Lễ.

Trước khi bắt đầu bài giáo lý, mọi người nghe đoạn sách Khải Huyền của Thánh Gioan Tông Đồ (Kh 1, 5-8)

Người đã yêu mến chúng ta và lấy máu mình rửa sạch tội lỗi chúng ta, làm cho chúng ta trở thành vương quốc và hàng tư tế để phụng sự Thiên Chúa là Cha của Người: kính dâng Người vinh quang và uy quyền đến muôn thuở muôn đời. Amen! Kìa, Người ngự đến giữa đám mây. Ai nầy sẽ thấy Người, cả những kẻ đã đâm Người. Mọi dân trên mặt đất sẽ đầm ngực than khóc khi thấy Người. Đúng thế! Amen! Đức Chúa là Thiên Chúa phán: “Ta là Alpha và Omega, là Đấng hiện có, đã có và đang đến, là Đấng Toàn Năng.”

Bài giáo lý của Đức Thánh Cha.

Anh chị em thân mến,

Chương V của Hiến Chế Công Đồng *Sacrosanctum Concilium* (SC) được dành cho Năm Phụng Vụ. Hôm nay chúng ta muốn dừng lại để giải thích giá trị của Năm Phụng Vụ trong đời sống của mỗi tín hữu.

Trước hết, cần nhắc lại rằng cách gọi chu kỳ các lễ Kitô Giáo là “Năm Phụng Vụ” đã trở nên phổ biến trong ngôn ngữ Giáo Hội nhờ công trình của vị Tôi Tớ Chúa, Viện Phụ Prosper Guéranger (1805-1875).

Trong Thông Điệp *Mediator Dei*, Đức Giáo Hoàng Piô XII khẳng định rằng đây không phải là “một sự trình bày lạnh lẽo và bất động về những sự kiện thuộc quá khứ hay đơn thuần [...] là việc tưởng niệm những thực tại của một thời đã qua. [Năm Phụng Vụ] đúng hơn chính là Đức Kitô, Đấng luôn sống trong Giáo Hội của Người và tiếp tục hành trình của lòng thương xót vô biên mà Người đã khởi sự [...] trong cuộc đời trần thế này [...], nhằm đưa các linh hồn con người tiếp xúc với các mầu nhiệm của Người và làm cho họ sống nhờ các mầu nhiệm ấy; những mầu nhiệm luôn hiện diện và hoạt động” (số 140, *III Divinum*

Phụng Vụ phải được hiểu như sự hiện tại hóa liên lý công trình cứu độ mà Đức Kitô thực hiện trong lịch sử. Khi đi qua chu kỳ thời gian này, Giáo Hội luôn ở trong sự tiếp xúc với hoạt động cứu chuộc của Chúa, nhờ đó mọi tín hữu được tràn đầy ân sủng của Người (x. SC, 102c). Gặp gỡ Chúa Giêsu, Đấng đã chết và sống lại vì chúng ta, là mục tiêu mà Giáo Hội luôn theo đuổi, khi đặt việc cử hành biến cố Vượt Qua ở trung tâm của mọi thời khắc.

Vì thế, các Nghị Phụ Công Đồng coi chính ngày Chúa Nhật là “nền tảng và cột lõi của Năm Phụng Vụ”, là “ngày lễ nguyên thủy” (x. SC, 106). Trong nhiều ngôn ngữ hiện đại, tên gọi của ngày này cho thấy đó là “*dies Domini*”, “ngày của Chúa”. Ngay cả trong những ngôn ngữ mà cách gọi liên quan đến “ngày của mặt trời” chiếm ưu thế (Sunday, Sonntag), người ta vẫn có thể nhận ra mối liên hệ với Đức Kitô: Người là “Mặt Trời công chính” đích thực chiếu sáng mọi người!

Thánh Gioan Phaolô II, trong Tông Thư *Dies Domini* (31/5/1998), dạy rằng Chúa Nhật là ngày của Chúa, ngày của Giáo Hội, ngày của con người và cuối cùng là “ngày của mọi ngày”: “Vi Chúa Nhật là lễ Phục Sinh hằng tuần, trong đó ngày Đức Kitô sống lại từ cõi chết được tưởng niệm và hiện tại hóa, nên đó cũng là ngày mạc khải ý nghĩa của thời gian. [...] Phát xuất từ sự Phục Sinh, ngày Chúa Nhật xuyên qua thời gian của con người, qua các tháng, các năm, các thế kỷ, như một mũi tên định hướng xuyên qua tất cả và hướng chúng về đích điểm là cuộc quang lâm của Đức Kitô. Ngày Chúa Nhật tiên báo ngày cuối cùng, ngày Quang Lâm” (số 75), khi tất cả chúng ta sẽ sống lại.

Để thánh hóa ngày Chúa Nhật, việc cử hành Thánh Thể là điều không thể thiếu. Theo các Nghị Phụ Công Đồng, việc lắng nghe Lời Chúa và

tham dự vào Thánh Thể Đức Kitô đòi hỏi *convenire in unum* (x. SC, 106), nghĩa là cuộc quy tụ hân hoan của các tín hữu.

Trong cộng đoàn quy tụ này, cộng đoàn Kitô hữu làm cho sự hiệp thông của mình với Chúa trở nên hữu hình, đồng thời làm chứng về việc mình thuộc về Đức Kitô và trung thành với Giáo Hội. Cộng đoàn này không thể được thay thế bằng một sự hiện diện chỉ mang tính trực tuyến, cũng không thể bị giản lược thành một cuộc tụ họp hoàn toàn thụ động. Thật vậy, cộng đoàn phụng vụ được thực hiện qua sự tham dự tích cực của các anh chị em, cùng được triệu tập để “tạ ơn Thiên Chúa, Đấng đã cho họ ‘được tái sinh để nhận lãnh niềm hy vọng sống động, nhờ Đức Giêsu Kitô từ cõi chết sống lại’ (1 Pr 1, 3)” (nt.).

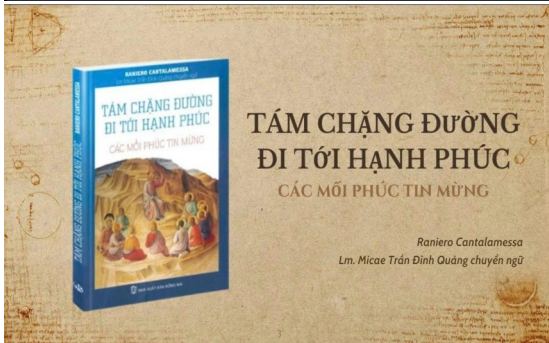
Về điểm này, tôi khuyến khích mọi người tìm kiếm những điều kiện tốt nhất để những người không thể nghỉ làm vào ngày Chúa Nhật cũng có thể tham dự Thánh Lễ.

Anh chị em rất thân mến, Năm Phụng Vụ, được đánh dấu theo nhịp của các ngày Chúa Nhật, có một lịch sử đầy ý nghĩa, trong đó đức tin và lòng đạo đức của Giáo Hội đan xen với nhau. Thật vậy, ngay từ thế kỷ II sau Công Nguyên, bên cạnh việc cử hành lễ Phục Sinh hằng tuần còn có việc cử hành lễ Phục Sinh hằng năm, “lễ trọng cao cả nhất” (SC, 102), được kéo dài trong “thời gian hân hoan” năm mươi ngày, đạt tới đỉnh cao vào lễ Chúa Thánh Thần Hiện Xuống, và được chuẩn bị bằng Mùa Chay với đặc tính sám hối (x. SC, 109). Sự phát triển của chu kỳ Giáng Sinh, diễn ra sau đó theo khuôn mẫu của chu kỳ Phục Sinh, đã giúp sống lại các mầu nhiệm Ngôi Lời Thiên Chúa nhập thể, Giáng Sinh và việc Người tỏ mình cho thế giới. Sau đó, trong các mùa khác nhau, Giáo Hội đã đưa vào việc tôn kính Đức Trinh Nữ Maria diễm phúc, Đấng “gắn bó bất khả phân ly với công trình cứu độ của Con mình” (SC, 103), cùng với “việc kính nhớ các vị

Đọc tiếp trang 12 —>

TÂM CHẶNG ĐƯỜNG ĐI TỚI HẠNH PHÚC CÁC MỐI PHÚC TIN MỪNG

WGPĐL (04/4/2026) - “Tâm chặng đường đi tới hạnh phúc – Các mối phúc Tin Mừng”
là tác phẩm của Đức Hồng Y Raniero Cantalamessa, Giảng thuyết viên Phủ Giáo Hoàng. Bản dịch Việt Ngữ tác phẩm này do Linh Mục Micae Trần Đình Quảng thực hiện.



ĐHY Raniero Cantalamessa

(Tiếp theo BTDL/CN-20TN)

VI. “PHÚC THAY AI CÓ TÂM HỒN TRONG SẠCH, VÌ HỌ SẼ ĐƯỢC NHÌN THẤY THIÊN CHÚA”.

3. “Người có hai cuộc đời”.

Như ta đã thấy: trong ý nghĩ của Đức Giêsu, sự trong sạch trong tâm hồn tiên vãn không đối nghịch với sự không trong sạch, nhưng là với sự giả hình, dường như là một làm lỗi rất thường thấy nơi con người, nhưng lại rất ít được xưng thú. Theo Pascal, con người ta có hai cuộc đời, một cuộc đời thật và một cuộc đời tưởng tượng dựa vào ý kiến, ý kiến của mình hay ý kiến của người khác. Chúng ta không ngừng tô điểm và bảo vệ con người tưởng tượng của mình, và lờ đi con người thật. Có được một nhân đức hay một công trạng nào, chúng ta vội làm cho người ta biết đến nó, cách này hay cách khác, để làm giàu cho con người tưởng tượng của chúng ta bằng nhân đức hay công trạng đó, dù phải mất chúng, để thêm cái gì đó cho con người tưởng tượng ấy, đến độ đôi khi chấp nhận hèn nhất để vờ là can đảm, và thậm chí hy sinh cuộc đời, miễn được người ta nói về nó[63].

Khuynh hướng này, như Pascal vạch rõ, rất nổi bật trong văn hóa hiện thời của chúng ta, một văn hóa bị thống trị bởi các phương tiện truyền thông đại chúng. Descartes nói: “Tôi tư duy, vậy tôi hiện hữu”; nhưng ngày nay, người ta có khuynh hướng thay thế câu ấy bằng câu: “Tôi xuất hiện, vậy tôi hiện hữu”. Từ gốc gác, từ “giả hình” được dành cho nghệ thuật sân khấu. Nó chỉ có nghĩa là đọc truyện,

biểu diễn trên sân khấu. Thánh Augustinô có nhắc đến nó khi bình giải Mối Phúc của những tâm hồn trong sạch. Ngài viết: “Người giả hình là tác giả những chuyện giả tưởng, theo hình ảnh của những người đóng các vai khác nhau biểu diễn trên sân khấu[64].” Ngày nay, tất cả đều là giả tưởng trên các màn ảnh truyền hình.

Vậy gốc gác của hạn từ giúp chúng ta khám phá ra bản chất của giả hình. Giả hình là ở chỗ biến cuộc đời mình thành một sân khấu, nơi đó người ta trình diễn trước một cử tọa, ở chỗ đeo mặt nạ, không còn là mình, để trở thành một nhân vật của bản kịch. Tôi đọc đâu đó hai chuyện được làm rõ nét như sau:

“Nhân vật (personnage) không gì khác hơn là sự thoái hóa của con người (personne). Con người trần trụi tận gốc rễ, nhân vật bận đầy trang phục. Con người thích những gì xác thực và chủ yếu, nhân vật sống bằng giả tưởng và mưu mẹo. Con người tuân theo những xác tín của mình, nhân vật làm theo kịch bản. Con người thì khiêm tốn và nhẹ nhõm, nhân vật thì nặng nề và công kênh.”

Tuy vậy, sự giả tưởng trong kịch nghệ chỉ là sự giả hình vô tội, vì dầu sao vẫn có sự phân biệt giữa sân khấu và cuộc đời. Không phải vì xem một vở kịch về Agamemnon (ví dụ do Augustinô đưa ra) mà khán giả tưởng diễn viên thật sự là Agamemnon. Thế mà ngày nay, người ta chứng kiến một sự kiện mới mẻ và đáng lo ngại, đó là muốn phết gôm sự chênh lệch này và biến cuộc đời thật thành một sân khấu. Đó là điều mà *reality shows*, chương trình đang tràn ngập các kênh truyền hình trên toàn thế giới, có tham vọng. Theo triết gia Pháp Jean Beaudrillard, từ nay khó mà phân biệt những biến cố thực sự xảy ra với những gì mà truyền thông thuật lại. Điều xảy ra thực với điều có thể xảy ra lẫn lộn vào nhau.

Lời nhắc nhở về nội tâm, điều làm rõ nét Mối Phúc của chúng ta, cũng như toàn bộ Bài Giảng Trên Núi, là một lời mời gọi đừng chạy theo khuynh hướng tìm cách thanh lọc con

người, biến con người thành một hình ảnh, hoặc, tệ hơn, thành một ảo ảnh. Kierkegaard cho thấy sự vong thân là kết quả của một cuộc sống thuần túy bên ngoài, luôn luôn và chỉ sống trước mặt người khác chứ không bao giờ đối diện với Thiên Chúa và với chính mình. Một anh chăn bò có thể là một ông chủ đối với đàn bò của mình, nếu anh luôn sống với chúng và chỉ đối chiếu mình với chúng. Một ông vua có thể là một “cái tôi” đối với thần dân của mình, và thấy mình là một “cái tôi” quan trọng. Cũng vậy là đối với con cái trong tương quan với cha mẹ chúng, đối với công dân trước Nhà Nước... Nhưng đó luôn là một “cái tôi” bất toàn vì thiếu cái làm chuẩn.

“Bù lại “cái tôi” có được một thực tại vô biên biết bao, khi nó ý thức mình hiện hữu trước Thiên Chúa và khi nó trở thành một “cái tôi” nhân bản từ đó mà Thiên Chúa cấu tạo nên chuẩn mực... Nét nhấn vô biên biết bao đặt trên “cái tôi” khi nó có được Thiên Chúa làm chuẩn mực[65]!”

Người ta hẳn nói một lời bình giải về câu ngôn ngữ này của Thánh Phanxicô Assisi:

“Con người là thể nào trước mặt Thiên Chúa, thì là thể ấy, không hơn [66].”

4. Một loại giả hình tập thể.

Người ta thường làm nổi bật tầm quan trọng về phương diện xã hội và văn hóa của Mối Phúc này. Không hiếm những câu như: “*Phúc cho những ai xây dựng hòa bình*” trên các bảng khẩu hiệu mà những đoàn tuần hành của nhóm người chủ hòa mang theo, và Mối Phúc của những người hiền lành được viện dẫn để ủng hộ thái độ bất bạo động. Tuy vậy, người ta không bao giờ nói đến tầm quan trọng về phương diện xã hội của Mối Phúc dành cho những tâm hồn trong sạch, một mối phúc dường như chỉ dành đích danh cho lãnh vực cá nhân. Dầu vậy tôi xác tín là Mối Phúc này, ngày hôm nay, có thể thực hiện một chức năng phê phán trong số những phê phán cần thiết nhất của xã hội chúng ta.

Có những sự giả hình cá nhân và những sự giả hình tập thể. Tôi muốn vạch rõ một hình thức giả hình tập thể trong đó chúng ta ngập tới cổ. Trái với nghĩa thông thường của hạn từ, đây là một sự giả hình không ở chỗ phủ kín, nhưng là mở ra; không ở chỗ che giấu, nhưng là vạch ra. Tôi nói về sự phô bày thân xác con người, đặc biệt thân

xác phụ nữ, được trình bày như nghệ thuật, như thú vui thâm mỹ và như vượt qua những cảm kỵ, trong khi nó chỉ đáp ứng với lợi nhuận thương mại và thị hiếu của khán giả, khác với cái người ta thấy trong nghệ thuật – cái thật, chẳng hạn như tranh của Botticelli.

Hiện tượng này đặc biệt thấy rõ ở Ý. Lâu trước đây, một nhật báo Anh có uy tín, tờ *Financial Times*, đã mở một mục có tựa đề “Naked Ambition” (tham lam khỏa thân). Đó là lời tố giác thói tục của người Ý phô trương phụ nữ khỏa thân theo đủ cách và nhằm bất cứ mục đích nào. Người ta đọc thấy ở đó tất cả những thiếu nữ Ý đều muốn làm những “bản sao”, Người ta tự hỏi phong trào nữ quyền, một phong trào đã đề ra cuộc tranh đấu chống lại khuynh hướng trọng nam khinh nữ, gián lược người phụ nữ chỉ còn ở thân xác và giới tính của họ, phong trào ấy đang ở đâu trên đất Ý?

Nếu lời tố cáo trên đây là của các Giám Mục Ý, chẳng ai cần quan tâm, nhưng vì phát xuất từ một nhật báo có uy tín ở Anh, người ta chứng kiến một loạt các bình giải tự phê và những lưu ý trong phần đông các cơ quan báo chí. Báo *Corriere della Sera* (một nhật báo Ý) có một bài dành cho vấn đề, kết thúc bằng suy nghĩ như sau:

“Cả thế giới quan sát và cười nhạo chúng ta, và những phương tiện truyền thông của chúng ta không biết vấn đề: phải có một tờ báo ngoại quốc nhắc cho chúng ta điều ấy. Nước Ý thường chỉ trích thế giới Ả Rập và Hồi Giáo, nhưng khi nhìn vai trò của phụ nữ trong các phương tiện truyền thông, trong chính trị, người ta nói: *A không, đó là chuyện khác.*”

Người ta đã phân tích nhiều về hiện tượng này. Tất cả đều đồng ý vạch rõ rằng trách nhiệm chính thuộc về những người đang tiếp tục hành quyền trên phụ nữ, hóa trang cho hiện tượng dưới lớp vỏ là khâm phục có tính thâm mỹ. Trong nhật báo lớn khác của Ý, tờ *La Repubblica*, một phụ nữ thanh niên là, thay vì đánh giá cao hai bằng tiến sĩ của bà và sự đào tạo chuyên nghiệp như bà cho thấy, các đồng nghiệp lại quý mến bà ở những chuyện khác... Tất cả đều đúng thôi, nhưng cũng phải gán một phần trách nhiệm cho chính các phụ nữ. Cái mà đàn ông nhìn ở phụ nữ cũng tùy thuộc vào cái mà họ cho đàn ông thấy về họ (những năm qua thì đặc biệt là lỗ rốn!) Người ta thấy lời Thiên Chúa nói với

bà Evà được thực hiện: “*Người sẽ thêm muốn chống người, và nó sẽ thống trị người.*” (St 3, 16). Chúng ta đang đứng trước một hình thức thống trị và khai thác phụ nữ, không biết là hình thức thứ mấy (bất hạnh thay lại là thống trị và khai thác về phương diện nhục dục).

Giờ đây tôi tưởng nên cắt nghĩa vì sao tôi đã xác định tất cả những chuyện đó như một hình thức giả hình tập thể. Bởi vì người ta đã dán nhãn một sự vô tội vô tư hoàn toàn sai lầm. Ai nấy dường như lặp đi lặp lại: “Sự dữ ở đâu vậy?” trong khi mọi người biết rõ có một sự dữ và là sự dữ nào. Nếu giả hình là che giấu những điều kiện thực sự đằng sau những vẻ ngoài giả tạo, thì đó chính là sự giả hình đẹp đẽ và tốt lành, hoặc nơi đàn ông, hoặc nơi đàn bà.

Người ta cũng nói về sự giả hình từ một khía cạnh khác. Bởi vì nó biến các thiếu nữ thành những “bản sao”, thành dáng vẻ bên ngoài, thành những thụ tạo không hồn, chỉ có giá trị như chúng có trước mắt người khác. Nào trạng lan rộng theo cách này nơi những người trẻ gây chết người. Ý tưởng len lỏi nơi những người mà, để thành công trong cuộc sống, chuyên chú học tập, chấp nhận những hy sinh cần thiết để có được sự chuẩn bị chuyên môn tốt đẹp, học ngôn ngữ... đều không cần thiết. Nếu có thể thì chỉ cần lợi dụng thân xác mình là đủ, để sang một bên những đắn đo lo ngại. Than ôi, cuộc sống sẽ nhanh chóng nhận trách nhiệm cho họ thấy một ghi dấu: ngay sau khi thân xác và tuổi trẻ của họ tàn héo, nhiều thanh niên thiếu nữ thấy mình chỉ có một mình và không được chuẩn bị để đối mặt với cuộc sống. Thảm kịch xảy ra hàng ngày.

Chỉ có một cách cụ thể chống lại một này: phá ngăm những sản phẩm và chương trình chiếu trên truyền hình, vốn sống bằng việc buôn bán thân xác phụ nữ. Hãy ra dấu cho các nhân viên quảng cáo và những linh hoạt viên của chương trình *talk show* rằng chúng ta đã chán hiện tượng này, hiện tượng khiến chúng ta trở thành trò cười trước mắt toàn thể thế giới, chưa kể, tất nhiên, chúng ta bị quở trách trước mặt Thiên Chúa. Phải chăng người ta khuyến khích phá hoại các nhà máy bán những vũ khí hay những thực phẩm pha chế, lấy lý do không có gì khác để làm đối với những người không biết chính những

nguồn gốc sự sống? Nếu chúng ta không làm, tất cả chúng ta đều chịu trách nhiệm.

5. Sự giả hình tôn giáo.

Khi nói về sự giả hình thì điều tệ hại nhất chính là chỉ dùng nó để xét đoán người khác, phê phán xã hội, văn hóa, thế giới. Đức Giêsu gọi những con người như thế là giả hình:

“*Hỡi kẻ đạo đức giả! Lấy cái xà ra khỏi mắt anh trước đã, rồi anh sẽ thấy rõ, để lấy cái rác ra khỏi mắt người anh em*” (Mt 7, 5).

Là người tín hữu, chúng ta cần nhắc lại lời của một giáo trưởng Do Thái sống vào thời Đức Giêsu. Ông quả quyết ở Giêrusalem lúc đó có đến 90% sự giả hình của thế giới^[67]. Sự giả hình đánh lừa đặc biệt những người sống thánh thiện, đạo đức. Lý do đơn giản thôi: nơi nào đặc biệt coi trọng các giá trị tinh thần, nhân đức (hoặc chính thuyết!) thì cảm dỗ bày tỏ những giá trị ấy càng lớn, để chứng tỏ mình không thiếu các giá trị ấy. Đôi khi chính chức năng riêng của ta thúc đẩy ta làm như thế. Thánh Augustinô viết:

“Vây, một vài nhiệm vụ trong xã hội loài người đòi hỏi chúng con phải được yêu thương và kính sợ, kẻ thù của hạnh phúc thật luôn theo dõi chúng con, và gài bẫy khắp nơi bằng những tiếng thúc giục: “Cố lên, can đảm lên”! Nó muốn lòng tham lam thu tích làm chúng con bị lừa; nó muốn niềm vui của chúng con di chuyển và rời bỏ sự thật của Chúa để bám chặt vào những lời dối trá của con người; nó muốn chúng con thích được yêu mến và kính sợ, không phải vì Chúa, mà là thay cho Chúa^[68].”

Sự giả hình độc hại nhất hẳn là che giấu... sự giả hình của mình. Trong các bản xét mình, tôi không nhớ đã tìm thấy câu hỏi: Tôi có đã sống giả hình không? Tôi có để tâm xem người khác nhìn tôi hơn là Thiên Chúa nhìn tôi không? Vào lúc nào đó trong đời, chính tôi phải đưa những câu hỏi này vào trong bản xét mình của tôi và ít khi tôi có thể bước qua câu hỏi sau mà thấy mình vô sự... Một hôm, đoạn Phúc Âm đọc trong Thánh Lễ là dụ ngôn các nén bạc. Khi nghe, tôi đột nhiên hiểu ra một chuyện. Giữa việc có thể làm cho các nén bạc sinh lợi và không làm cho chúng sinh lợi, có thể có một cách thứ ba: làm chúng sinh lợi cho mình, chứ không phải cho chủ, cho vinh quang riêng của mình hay cho lợi lộc cá nhân. Việc này có

lẽ là một tội nghiêm trọng hơn còn giấu các nén bạc. Hôm đó lúc chịu lễ, tôi đã phải làm như tên trộm bị bắt quả tang, quá xấu hổ, móc hết túi ra và vật xuống chân chủ nhà tất cả những gì đã lấy trộm.

Đức Giêsu đã để lại cho chúng ta một phương thế đơn sơ và đặc biệt, để điều chỉnh những ý định của ta nhiều lần trong ngày. Đó là đọc ba lời xin đầu trong kinh Lạy Cha: “*Nguyện danh Cha cả sáng, Nước Cha trị đến, Ý Cha thể hiện dưới đất cũng như trên trời.*” Có thể đọc như những lời nguyện xin, mà cũng có thể là cách nói lên ý định của chúng ta, tức là: mọi việc tôi làm, tôi muốn làm để Danh Chúa được cả sáng, Nước Chúa trị đến, Ý Chúa thể hiện.

Hắn là một sự góp phần quý giá cho xã hội và cho cộng đồng Kitô Giáo, nếu Mỗi Phúc của những tâm hồn trong sạch gìn giữ sống động trong ta hoài niệm về một thể giới trong sạch, chân thực, thành thật không giả hình, tập thể cũng như cá nhân, ngoài đời cũng như trong đạo; một thể giới trong đó hành động tương ứng với lời nói, lời nói tương ứng với tư tưởng, tư tưởng của con người tương ứng với tư tưởng của Thiên Chúa.

Điều này sẽ chỉ xảy ra viên mãn tại Giêrusalem Thiên Quốc, thành thánh tất cả đều được làm bằng kính, mà chúng ta ít nhất phải hướng tới. Một tác giả viết ngụ ngôn đã viết một câu truyện có tựa đề “*Đất nước bằng kính*”. Tác giả kể truyện một đứa trẻ nhờ ma thuật mà tới được một đất nước toàn bằng kính: nhà cửa bằng kính, chim chóc bằng kính, cây cối bằng kính, con người đi lại như những bức tượng kính yêu kiều. Tuy vậy, bất kể lúc nào kính này không bao giờ vỡ, vì ai nấy đều học cách đi chuyên rất tinh tế, để không gây tai họa cho nhau. Khi gặp nhau, người này trả lời trước khi người kia hỏi, vì ngay cả ý tưởng cũng trở nên trong suốt và rõ ràng. Kính mà! Không ai dám nói dối ai vì biết rằng người này có thể đọc được tư tưởng của người kia[69].

Điều này mà xảy ra với chúng ta hôm nay thì đáng lo quá. Thế nhưng, ít nhất hướng tới một lý tưởng như thế cũng là điều bổ ích. Đó là con đường đưa tới Mỗi Phúc mà chúng ta đang cố gắng bình giải: “*Phúc cho những ai có tâm hồn trong sạch, vì sẽ được nhìn thấy Thiên Chúa.*” (còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN-22TN)

<VII. “**PHÚC THAY AI XÂY DỰNG HÒA BÌNH, VÌ HỌ SẼ ĐƯỢC GỌI LÀ CON THIÊN CHÚA**”>

ĐỨC GIÊSU KITÔ

- ĐƯỜNG HIỆP THÔNG

WHĐ (19/6/2026) – Chủ đề bài viết ‘Đức Giêsu Kitô – Đường Hiệp Thông’ được triển khai qua bốn phần chính: (1) Khái Niệm Hiệp Thông, (2) Hiệp Thông Trong Cựu Ước, (3) Hiệp Thông Trong Tân Ước và (4) Đức Giêsu – Đường Hiệp Thông. Việc tìm hiểu và khai triển chủ đề này giúp chúng ta nhận thức rõ hơn về tình yêu Thiên Chúa được biểu lộ trong chương trình sáng tạo, cứu độ và thánh hóa con người cũng như biến đổi muôn vật muôn loài.



Gm. Phê-rô Nguyễn Văn Viên

(Tiếp theo BTDL/CN-20TN)

2. HIỆP THÔNG TRONG CỰU ƯỚC.

2.1. Hiệp Thông biểu lộ qua Giao Ước.

Như đã đề cập ở trên, 'hiệp thông', xét như một hạn từ thần học, chưa xuất hiện trong Cựu Ước nhưng thực tại hiệp thông lại được diễn tả bằng nhiều hình thức khác nhau xuyên suốt các sách Cựu Ước. Những trang đầu tiên sách Sáng Thế cho chúng ta biết rằng Thiên Chúa sáng tạo con người theo hình ảnh Người: Con người không hiện hữu như một hữu thể khép kín nơi chính mình nhưng là hữu thể tương quan, được mời gọi sống trong tình thân với Thiên Chúa, với tha nhân và với toàn thể thụ tạo. Đặc biệt, người nam và người nữ hòa hợp với nhau đến nỗi trở nên 'một xương một thịt' (St 2, 24). Thiên Chúa luôn gần gũi với con người và sự gần gũi đó được diễn tả qua hình ảnh Thiên Chúa đi dạo trong vườn Địa Đàng (St 3, 8). Thiên Chúa còn truyền cho con người không được ăn quả của cây cho biết điều thiện điều ác. Tuy nhiên, con người đã vô ơn, kiêu ngạo, bất tuân phục thánh ý Thiên Chúa. Khi con người phạm tội cũng là khi mỗi hiệp thông giữa con người với Thiên Chúa và với nhau bị tổn thương. Từ đó, con người xa cách Thiên Chúa, xa cách nhau và xa cách chính mình; trật tự hài hòa của công trình sáng tạo cũng bị rạn nứt, xáo trộn. Hơn nữa, do hậu quả tội lỗi, tự

sức, con người không thể khôi phục mối hiệp thông thuở ban đầu.

Sau khi con người phạm tội, Thiên Chúa lập giao ước với Nôê bởi vì ông là "người công chính, hoàn hảo giữa những người đồng thời, và ông đi với Thiên Chúa" (St 6, 9). Hình ảnh Nôê gọi lên trong chúng ta hình ảnh con người trước khi tội lỗi xâm nhập trần gian. Nôê được xem như là người cha của một

nhân loại mới sau biến cố Hồng Thủy. Hơn nữa, giao ước với Nôê còn được gọi là giao ước phổ quát vì liên quan đến con người và vạn vật: "*Đây Ta lập giao ước của Ta với các ngươi, với dòng dõi các ngươi sau này, và tất cả mọi sinh vật ở với các ngươi: Chim chóc, gia súc, dã thú ở với các ngươi, nghĩa là mọi vật ở trong tàu đi ra, kể cả dã thú*" (St 9, 9-10). Thiên Chúa còn mở ra viễn tượng đầy hy vọng, trong đó mọi xác phàm sẽ không bị hồng thủy tiêu diệt và hồng thủy không còn xuất hiện để tàn phá nữa (St 9, 11). Đây là giao ước bền vững dành cho toàn thể nhân loại và muôn loài thụ tạo. Qua giao ước này, Thiên Chúa cho thấy Người không bỏ mặc thế giới sau tội lỗi nhưng tiếp tục bảo toàn sự sống, duy trì trật tự sáng tạo và mở ra khởi đầu mới cho gia đình nhân loại. Từ dòng dõi Nôê, nhân loại tiếp tục sinh sôi nảy nở và lan tỏa khắp mặt đất: "*Các con trai ông Nôê ra khỏi tàu là: Sêm, Kham và Gi-aphét; ông Kham là cha của ông Canaan. Ba ông này là con trai ông Nôê, và con cháu họ phân tán ra khắp mặt đất*" (St 9, 18-19).

Thiên Chúa lại thiết lập giao ước với Ápraham. Đây là giao ước rất đặc biệt bởi vì không chỉ là giao ước diễn tả sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với một con người mà còn là giao ước liên quan đến dòng dõi của ông qua các thế hệ mai sau. Trình thuật sách Sáng Thế cho chúng ta biết Ápraham đã tin vào Thiên Chúa và ông được kể là người công chính (St 15, 6). Sự hiệp

thông của Ápraham với Thiên Chúa được thể hiện qua đức tin kiên vững đối với Người. Cụ thể là, Ápraham hằng tin tưởng vào Thiên Chúa ngay cả khi phải đối diện những thử thách hết sức cam go, chẳng hạn như trong biến cố ông vâng phục Thiên Chúa để hiến dâng Ixaác làm lễ toàn thiêu. Nơi Ápraham, hiệp thông với Thiên Chúa trước hết là lắng nghe, tin tưởng và bước đi theo lời Người, dù hành trình ấy nhiều khi vượt quá khả năng hiểu biết và dự tính của con người. Sự hiệp thông với Thiên Chúa trở thành mẫu gương cho con cháu của ông, cho dân Ítraen và toàn thể gia đình nhân loại qua mọi thời đại.

Hơn nữa, khi mặc khải chương trình cứu độ cho Ápraham, nghĩa là chương trình hiệp thông giữa Người và dòng dõi của ông, Thiên Chúa cho ông biết rằng, qua ông, mọi dân tộc trong đại gia đình nhân loại được chúc phúc (St 12, 3). Sau khi thử thách về lòng trung tín và sự vâng phục của ông liên quan đến việc hiến tế Ixaác, Thiên Chúa nói với Ápraham: *"Mọi dân tộc trên mặt đất sẽ cầu chúc cho nhau được phúc như dòng dõi ngươi, chính bởi vì ngươi đã vâng lời Ta"* (St 22, 18). Người cũng nói với Ixaác: *"Ta sẽ làm cho dòng dõi ngươi ra nhiều như sao trên trời, sẽ ban cho dòng dõi ngươi tất cả những miền đất này; và nhờ dòng dõi ngươi, mọi dân tộc trên mặt đất sẽ được chúc phúc"* (St 26, 4). Việc mọi dân tộc được chúc phúc không chỉ diễn tả sự kiện họ đón nhận phúc lành từ Thiên Chúa mà còn hàm chứa lời mời gọi tham dự vào sự hiệp thông vĩnh cửu với Người. Như thế, ngay trong giao ước với Ápraham, chiều kích phổ quát của ơn cứu độ đã được hé mở: Phúc lành Thiên Chúa ban cho một người và một dòng dõi được hướng tới mọi dân tộc trong gia đình nhân loại.

Giao ước giữa Thiên Chúa với Adam, Nôê và Ápraham là nền tảng căn bản cho việc Thiên Chúa thiết lập giao ước với dân Ítraen qua trung gian Môsê. Sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với dân Ítraen do Môsê lãnh đạo dựa trên lời hứa và sự chúc lành về phía Thiên Chúa cũng như đức tin và sự trung tín về phía con người. Môsê đại diện cho một dân tộc được Thiên Chúa tuyển chọn, ban lề luật và dẫn dắt: *"Ta sẽ nhận các ngươi làm dân riêng của Ta, và đối với các ngươi, Ta sẽ là Thiên Chúa"* (Xh 6, 7). Thiên Chúa thật gần gũi với dân mà Người

tuyển chọn: *"Ta sẽ đặt Nhà Tạm của ta giữa các ngươi, và sẽ không chán ghét các ngươi. Ta sẽ đi đi lại lại giữa các ngươi; Ta sẽ là Thiên Chúa của các ngươi, còn các ngươi sẽ là dân của Ta"* (Lv 26, 11-12). Môsê là nhân vật kiểu mẫu trong tương quan hiệp thông với Thiên Chúa bởi vì *"Đức Chúa đàm đạo với ông Môsê, mặt giáp mặt, như hai người bạn với nhau"* (Xh 33, 11). Qua Môsê, hiệp thông không chỉ được diễn tả trong tương quan giữa Thiên Chúa với một cá nhân mà còn giữa Thiên Chúa với một dân được tuyển chọn, được quy tụ và được sai đi để làm chứng cho Người giữa các dân tộc.

Các dấu chỉ diễn tả sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với dân Ítraen theo tinh thần giao ước thật đa dạng, chẳng hạn: Sự hiện diện của Thiên Chúa qua cột mây ban ngày và cột lửa ban đêm trong biến cố Xuất Hành (Xh 13, 21-22), Lễ Hội Ngộ (Xh 33, 7-11), Hòm Bia Giao Ước (Xh 25, 10-22), Đền Thờ Giêrusalem (1 V 8, 10-13), các giới răn và lề luật (Xh 20, 1-17; Đnl 6, 1-9); phép cắt bì (St 17, 9-14), các lễ hội phụng tự (Lv 23, 1-44). Ngoài ra, còn có các dấu chỉ khác nữa chẳng hạn như việc giữ ngày Sabát, kinh nguyện, các lời chúc lành, các bữa ăn giao ước, việc xúc dầu phong vương, việc quy tụ dân Chúa cũng như việc thực hành lòng thương xót và tha thứ. Tóm lại, các dấu chỉ hiệp thông bao gồm mọi thực tại, biểu tượng, hành động diễn tả mối tương quan giao ước với Thiên Chúa, đồng thời được thực hiện theo thánh ý Người. Những dấu chỉ ấy không chỉ nhắc nhở dân Ítraen về sự hiện diện của Thiên Chúa nhưng còn giúp họ tham dự cách cụ thể vào đời sống giao ước và lớn lên trong tương quan hiệp thông với Người.

Nói đến các giao ước giữa Thiên Chúa với dân Ítraen là nói đến những dấu chỉ hữu hình diễn tả sự hiệp thông. Đặc biệt, máu các con vật dùng trong lễ tế tượng trưng mối dây hiệp thông sâu xa giữa dân Ítraen với Thiên Chúa: *"Ông Môsê lấy một nửa phần máu, đổ vào những cái chậu, còn nửa kia thì rảy lên bàn thờ.... Ông Môsê lấy máu rảy lên dân và nói: Đây là máu giao ước Đức Chúa đã lập với anh em, dựa trên những lời này"* (Xh 24, 6.8). Như vậy, máu là dấu chỉ hữu hình diễn tả tương quan giao ước sống động giữa Thiên Chúa với dân Ítraen; đồng thời, máu cũng là dấu chỉ sự thánh hiến, ơn cứu độ và sự giải thoát

mà Thiên Chúa thực hiện cho dân Người. Trong truyền thống Kinh Thánh, máu được xem là thuộc về Thiên Chúa vì máu là biểu tượng của sự sống (Lv 17, 11). Do đó, việc rảy máu giao ước diễn tả cách đặc biệt sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với dân Người trong tương quan giao ước thánh thiêng.

Các hy lễ trong Cựu Ước đều mang chiều kích hiệp thông. Chẳng hạn, trong lễ kỳ an (שְׁלָמִים / Shelamim), dân chúng tiến dâng hy lễ, máu được rảy và những người tham dự dùng bữa trước nhan Thiên Chúa. Với hy lễ này, con người được mời gọi hòa giải với Thiên Chúa, với anh chị em để được sống trong tình trạng ân phúc và bình an. Ai được hòa giải với Thiên Chúa thì được hiệp thông với Người, đồng thời được cùng cô mỗi hiệp thông với anh chị em trong cộng đoàn. Đó là lý do tại sao hy lễ kỳ an thường được gọi là hy lễ hiệp thông. Sách Macabê quyền thứ nhất trình thuật: *"Toàn dân sập mặt xuống thờ lạy và chúc tụng Trời, Đấng đã giúp họ thành công. Họ cử hành lễ cung hiến bàn thờ trọng tám ngày liên tục, hoan hỷ dâng lễ toàn thiêu, hy lễ hiệp thông và tạ ơn"* (1 Mcb 4, 55-56).

Đề diễn tả và củng cố sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với dân Người, Thiên Chúa không chỉ thiết lập giao ước mà còn quy định các nghi thức phụng tự để dân Ítraen hiệp thông với Người cách xứng hợp. Quả thật, sự hiệp thông không chỉ thuộc chiều kích nội tâm mà còn được biểu hiện ra bên ngoài qua những thời gian và không gian nhất định. Nhờ đó, dân Ítraen không chỉ cảm nghiệm được sự hiệp thông với Thiên Chúa mà còn biểu lộ sự hiệp thông đó nơi các cá nhân hay cộng đoàn trong suốt hành trình lịch sử. Những thực hành phụng tự ấy góp phần định hình căn tính của dân giao ước, đồng thời duy trì ký ức sống động về những kỳ công Thiên Chúa đã thực hiện cho dân Người.

2.2. Đồ vật và phục hồi hiệp thông.

Sách Sáng Thế cho chúng ta biết rằng khi con người vô ơn, kiêu ngạo, bất tuân huấn lệnh Thiên Chúa thì cũng là lúc tội lỗi xâm nhập trần gian. Lời cám dỗ của con rắn (hình ảnh của ma quỷ) về việc ăn cây biết điều thiện điều ác thật hấp dẫn: *"Ngày nào ông bà ăn trái cây đó, mắt ông bà sẽ mở ra, và ông bà sẽ nên như những vị thần biết điều thiện điều ác"* (St 3, 5).

Khi tội lỗi xâm nhập trần gian, sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với con người bị đổ vỡ, đồng thời, con người trốn tránh Thiên Chúa, sống trong sợ hãi và đổ lỗi cho nhau. Quả thật, tội lỗi không chỉ là sự vi phạm một giới luật nhưng còn là sự khước từ tương quan giao ước với Thiên Chúa và là nguyên nhân sâu xa làm tổn thương mọi tương quan khác của con người. Hậu quả Tội Nguyên Tổ tiếp tục lan rộng nơi dòng dõi Adam, chẳng hạn như việc Cain giết Aben. Tình trạng ấy ngày càng trở nên nghiêm trọng hơn. Ông Laméc nói với các bà vợ: *"Vì một vết thương, ta đã giết một người, vì một chút say sưa, ta đã giết một đứa trẻ. Cain sẽ được báo thù gấp bảy, nhưng Laméc thì gấp bảy mươi bảy!"* (St 4, 23-24). Như vậy, con người ngày càng hung bạo hơn, sự báo thù càng khủng khiếp hơn và họ còn coi đó là niềm kiêu hãnh. Báo thù (thậm chí báo thù 'gấp bảy mươi lần bảy', nghĩa là báo thù không ngừng và không có giới hạn) dần trở thành một thứ văn hóa, một lối sống của con người sau Tội Nguyên Tổ. Từ sự đổ vỡ hiệp thông với Thiên Chúa, sự đổ vỡ hiệp thông giữa con người với nhau và với toàn thể thụ tạo ngày càng lan rộng trong lịch sử nhân loại.

Theo tác giả sách Sáng Thế: *"Đức Chúa thấy rằng sự gian ác của con người quá là nhiều trên mặt đất, và lòng nó chỉ toàn tính những ý định xấu suốt ngày"* (St 6, 5). Hậu quả là con người phải đối diện với Hồng Thủy. Tuy nhiên, như đã đề cập ở trên, không phải mọi người đều phải chết bởi vì Thiên Chúa đã tuyển chọn Nôê và qua ông, Người thiết lập giao ước với con người cùng muôn vật muôn loài. Dấu chỉ giao ước này được diễn tả qua hình ảnh cây cung: *"Ta gác cây cung của Ta lên mây, và đó sẽ là dấu hiệu giao ước giữa Ta với cõi đất. Khi Ta cho mây kéo đến trên mặt đất và cây cung xuất hiện trong mây, Ta sẽ nhớ lại giao ước giữa Ta với các ngươi, và với mọi sinh vật, nghĩa là với mọi xác phàm; và nước sẽ không còn trở thành Hồng Thủy để tiêu diệt mọi xác phàm nữa"* (St 9, 13-15). Điều này cho thấy rằng mặc dù tội lỗi làm tổn thương sự hiệp thông giữa Thiên Chúa với con người, Thiên Chúa vẫn luôn trung tín với công trình sáng tạo của Người.

Thiên Chúa trung tín với giao ước Người đã thiết lập với Nôê nhưng con người vẫn tiếp tục phạm tội. Quả thật,

nước lũ không triệt tiêu nguồn gốc sự dữ trong lòng con người. Đỉnh điểm sự đổ vỡ sau thời Nôê là việc con người đồng tâm nhất trí trong việc xây tháp Baben (בבל) (Babel). Sự kiêu ngạo của con người cao vút trời xanh được thể hiện qua việc họ tự nâng mình lên với xác tín rằng họ có thể làm mọi sự mà không cần quy chiều về thánh ý Thiên Chúa: *"Họ nói: Nào! Ta hãy xây cho mình một thành phố và một tháp có đỉnh cao chọc trời. Ta phải làm cho danh ta lẫy lừng, để khỏi bị phân tán trên khắp mặt đất"* (St 11, 4). Đây được xem là biểu hiện sự tự cao tự đại, của việc tìm kiếm vinh quang cho bản thân và xây dựng sự hiệp thông mà không quan tâm đến sự hiện diện và hoạt động của Thiên Chúa. Nói cách khác, con người muốn thiết lập sự hiệp thông theo ý riêng mình thay vì đón nhận sự hiệp thông như là hồng ân đến từ Thiên Chúa. Hậu quả là: *"Đức Chúa phân tán họ từ chỗ đó ra khắp nơi trên mặt đất, và họ phải thôi không xây thành phố nữa. Bởi vậy, người ta đặt tên cho thành ấy là Baben, vì tại đó, Đức Chúa đã làm xáo trộn tiếng nói của mọi người trên mặt đất, và cũng từ chỗ đó, Đức Chúa đã phân tán họ ra khắp nơi trên mặt đất"* (St 11, 8-9). Con người phản loạn, bất tuân, gây tổn thương cho giao ước hiệp thông nhưng Thiên Chúa vẫn trung thành với giao ước và từng bước thực hiện kế hoạch cứu độ nhằm phục hồi sự hiệp thông giữa Người với con người.

Ba chủ đề căn bản của Cựu Ước là: (1) Thiên Chúa thiết lập giao ước hiệp thông với con người; (2) con người phá vỡ giao ước và (3) Thiên Chúa khôi phục sự hiệp thông qua giao ước mới. Ba chủ đề này đan xen với nhau và tạo thành trục chính của lịch sử cứu độ trong Cựu Ước. Khi sự hiệp thông của con người với Thiên Chúa bị đổ vỡ, các tương quan khác của con người cũng bị xáo trộn: Tương quan với chính mình, tương quan với anh chị em đồng loại, tương quan với muôn vật muôn loài và với Thiên Chúa. Tuy nhiên, sự bất trung của con người không thể làm suy giảm sự trung tín của Thiên Chúa. Xuyên suốt lịch sử dân Ítraen, Người luôn chủ động tìm kiếm, quy tụ và dẫn đưa dân Người trở về trong tương quan giao ước.

Quả thật, dưới nhãn quan Cựu Ước, tội lỗi con người là sự xúc phạm đến Thiên Chúa, Đấng luôn hiệp

thông và yêu thương mình. Đồng thời, tội lỗi cũng làm cho sự hiệp thông trong cộng đoàn dân Chúa bị tổn thương. Hậu quả là, trên bình diện cá nhân cũng như tập thể, con người ngày càng sống xa đường lối Thiên Chúa, trong khi tình yêu của Người đối với con người luôn là tình yêu vô điều kiện. Đó là lý do tại sao Thiên Chúa không ngừng mời gọi dân Ítraen hoán cải, trở về, thay đổi đời sống dựa trên giáo huấn của Người. Lời kêu gọi hoán cải của các Ngôn Sứ thực chất là lời mời gọi dân Chúa tái lập tương quan giao ước và trở về sống trong sự hiệp thông với Người. Việc củng cố và thăng tiến sự hiệp thông với Thiên Chúa chỉ có thể được thực hiện khi con người thành tâm cộng tác với ân sủng của Người.

Đức Chúa truyền cho Môsê nói với dân Ítraen như sau: *"Nếu các ngươi thực sự nghe tiếng Ta và giữ giao ước của Ta, thì giữa hết mọi dân, các ngươi sẽ là sở hữu riêng của Ta. Vì toàn cõi đất đều là của Ta, Ta sẽ coi các ngươi là một vương quốc tư tế, một dân thánh. Đó là những lời người sẽ nói với con cái Ítraen"* (Xh 19, 5-6). Người cũng phán với Môsê: *"Chúng sẽ dựng cho Ta một nơi thánh để Ta ngự ở giữa chúng. Theo như các mẫu chính Ta sẽ chỉ cho ngươi: Nhà Tạm và mọi đồ dùng, các ngươi sẽ làm như vậy"* (Xh 25, 8-9). Con người thường chủ quan và đề cao khả năng bản thân, muốn ý mình được thể hiện hơn là ý Thiên Chúa được tỏ bày. Để có thể hiệp thông với Thiên Chúa, con người được mời gọi làm theo 'mẫu' Thiên Chúa chỉ định, chứ không phải 'mẫu' do mình nghĩ ra. Nguyên tắc này không chỉ đúng trong việc xây dựng Nhà Tạm hay cử hành phụng tự nhưng còn đúng cho toàn bộ đời sống giao ước giữa Thiên Chúa và dân Người. Quả thật, Thiên Chúa đã truyền cho Môsê thiết kế Nhà Tạm, Hòm Bia Giao Ước, bàn thờ, chân đèn, phẩm phục tư tế, các nghi thức phụng tự cũng như nhiều chi tiết khác theo sự chỉ dạy của Người (Xh 25-40). Khi tư tưởng, lời nói và việc làm con người quy hướng về Thiên Chúa, mọi điều họ thực hiện đều sinh nhiều hoa trái tốt đẹp. Trái lại, khi con người quy hướng về chính mình, những dự tính và công trình do họ thực hiện dễ rơi vào đổ vỡ và thất bại. Bởi lẽ, hiệp thông đích thực không hề tại ở việc con người áp đặt ý riêng của mình lên Thiên Chúa nhưng ở việc đón nhận và

thực thi thánh ý Người trong đức tin, đức cậy và đức mến.

Dân Ítraen luôn đối diện với nhiều thử thách trong tương quan hiệp thông với Thiên Chúa. Điều này được thể hiện qua thực tế rằng: Thiên Chúa luôn hiện diện với họ nhưng họ lại không hiện diện với Thiên Chúa; Thiên Chúa luôn yêu thương họ nhưng họ không đáp lại tình yêu của Người; Thiên Chúa luôn dẫn dắt họ nhưng họ không quan tâm đến thánh ý của Người. Thiên Chúa dùng nhiều hình ảnh để giúp họ nhận ra sự lệch lạc của mình, chẳng hạn, Thiên Chúa như là người chồng trung tín, còn dân Ítraen như là người vợ bất trung; Thiên Chúa như là người cha giàu lòng thương xót, còn dân Ítraen như là những người con bất hiếu; Thiên Chúa như là mục tử tận tâm, còn dân Ítraen như là đàn chiên tản mác. Môsê nói với họ: *"Anh (em) phải biết rằng Đức Chúa, Thiên Chúa của anh (em), thật là Thiên Chúa, là Thiên Chúa trung thành: Cho đến muôn ngàn thế hệ, Người vẫn giữ giao ước và tình thương đối với những ai yêu mến Người và giữ các mệnh lệnh của Người"* (Đnl 7, 9). Quả thật, dân Ítraen nhiều lần bất trung nhưng Thiên Chúa vẫn luôn trung thành với giao ước của Người.

Nhiều trình thuật trong Cựu Ước cho chúng ta biết rằng khi Thiên Chúa thiết lập giao ước, Người cũng trao ban lề luật để dân Ítraen sống trung tín với Người. Qua Ngôn Sứ Giêrêmia, Thiên Chúa phán: *"Đây là giao ước Ta sẽ lập với nhà Ítraen sau những ngày đó - sấm ngôn của Đức Chúa. Ta sẽ ghi vào lòng dạ chúng, sẽ khắc vào tâm khảm chúng Lề Luật của Ta. Ta sẽ là Thiên Chúa của chúng, còn chúng sẽ là dân của Ta"* (Gr 31, 33). Nói cách khác, tương quan giao ước giữa Thiên Chúa với Ítraen chỉ có thể duy trì và triển nở khi họ biết đón nhận và sống theo lề luật của Người. Trong nhân quan Kinh Thánh, lề luật không phải là gánh nặng áp đặt từ bên ngoài nhưng là hồng ân giúp dân Chúa sống trong tự do và hiệp thông với Người. Lề luật Thiên Chúa không đơn thuần là những điều phải làm và việc phải tránh mà còn là nguyên lý định hướng toàn bộ cuộc sống con người. Tác giả Thánh Vịnh 18 viết: *"Luật pháp Chúa quả là hoàn thiện, bổ sức cho tâm hồn. Thánh ý Chúa thật là vững chắc, cho người dại nên khôn. Huân lệnh Chúa hoàn toàn ngay*

thẳng, làm hoan hỷ cõi lòng. Mệnh lệnh Chúa xiết bao minh bạch, cho đôi mắt rạng ngời" (Tv 19, 8-9).

Lịch sử dân Ítraen cho thấy những tương phản rõ nét: Thiên Chúa luôn yêu thương và trung tín, còn dân Ítraen thì bất trung, phản bội; Thiên Chúa bảo vệ giao ước, còn dân Ítraen ngày càng xa rời giao ước ấy. Chẳng hạn, Đức Chúa phán với Môsê về dân Ítraen: *"Chúng đã vội đi ra ngoài con đường Ta truyền cho chúng đi. Chúng đã đúc một con bê, rồi sụp xuống lạy nó, tế nó và nói: Hỡi Ítraen, đây là thần của ngươi đã đưa ngươi lên từ đất Ai Cập"* (Xh 32, 8). Biến cố con bê vàng diễn tả sự khủng hoảng hiệp thông nghiêm trọng. Thay vì phụng thờ Thiên Chúa duy nhất, chân thật, hằng sống, họ lại tôn thờ ngẫu tượng vô tri vô giác do chính tay mình làm ra. Đó là hình thức đổ vỡ giao ước tận căn vì con người đặt thụ tạo vào vị trí vốn chỉ thuộc về Đấng Tạo Hóa.

Sự ngoan cố của dân Ítraen làm tổn thương mối hiệp thông với Thiên Chúa không chỉ xuất hiện trong những biến cố riêng lẻ mà còn mang tính hệ thống. Sau thời lưu đày Babylon, Nokhemias thẳng thắn nhìn nhận tình trạng này nơi tổ tiên mình: *"Tổ tiên*

chúng con đã tỏ ra ngoan cố, đã cứng đầu cứng cổ không vâng lệnh Chúa truyền. Họ giả điếc làm ngơ, cũng chẳng thêm ghi nhớ những kỳ công Chúa làm. Họ cứng đầu cứng cổ muốn phản loạn cùng Ngài, nuôi trong lòng ý định trở lại kiếp làm tội. Nhưng Chúa là Thiên Chúa luôn sẵn sàng thứ tha, Ngài từ bi nhân hậu, chậm giận, giàu tình thương, đã không bỏ rơi họ" (Nkm 9, 16-17). Trong Cựu Ước, sự ngoan cố ấy được biểu hiện qua nhiều hình thức: Bất tuân phục, thờ ngẫu tượng, cứng lòng, bất công, cậy dựa vào sức riêng, giả hình, không tin thác vào Thiên Chúa và không thực thi thánh ý Thiên Chúa. Hậu quả là dân tộc lâm cảnh chia rẽ, rơi vào tay ngoại bang, bị lưu đày và chịu nhiều hình thức áp bức khác. Do đó, trở về với Thiên Chúa cũng có nghĩa là 'tái lập sự hiệp thông' với Người để được Người dạy dỗ, hướng dẫn trên đường ngay nẻo chính. Lắng nghe và thực thi thánh ý Thiên Chúa giúp con người hoán cải, đồng thời được biến đổi nhờ lòng thương xót và ân sủng của Người. (còn tiếp)

(Đọc tiếp BTDL/CN-22TN)

<2.3. Khát vọng hiệp thông trọn vẹn>

NẾU THIÊN CHÚA LÀ ĐẲNG TUYỆT ĐỐI TỐT LÀNH, VÀ NẾU CÔNG TRÌNH TẠO DỰNG BAN ĐẦU LÀ TỐT ĐẸP, THÌ TẠI SAO SỰ DỪ LẠI TỒN TẠI?



tôi hiểu vấn đề rõ ràng hơn và có lẽ cũng sâu sắc hơn.

Điều đó đã giúp tôi có được một cái nhìn sâu xa hơn về những gì Thiên Chúa đang thực hiện trong thế giới của chúng ta, mặc cho những đau khổ, hỗn loạn và sự dửng dưng diễn ra trước mắt – những thực tại mà nhiều khi chúng ta không thể nào hiểu thấu hoàn toàn. Tuy nhiên, ngay giữa những bất định ấy, tôi ngày càng xác tín hơn rằng: sự khôn ngoan và sự quan phòng của Thiên Chúa vượt xa giới hạn hiểu biết của con người chúng ta.^[2]

Tôi cảm thấy cách nhìn này thật mạnh mẽ, vì nó đem lại cho tôi niềm hy vọng cần thiết để kiên trì cho đến ngày, mọi sự sẽ được tỏ lộ, khi chúng ta được diện kiến Thiên Chúa mặt đối mặt.^[3]

Vì thế, tôi xin mạn phép chia sẻ những suy tư này với các độc giả Công Giáo, nhất là các bạn trẻ sinh

WHĐ (17/5/2026) – Bài viết sau đây là một câu trả lời ngắn gọn cho vấn đề này.

Đây là một trong những câu hỏi lâu đời và sâu sắc nhất trong thần học và triết học – một câu hỏi mà vô số các nhà thần học và tư tưởng gia trong suốt dòng lịch sử đã cố gắng giải đáp cách hợp lý và thuyết phục.^[1] Chính bản thân tôi cũng đã dành rất nhiều thời gian để suy tư về màu nhiệm này. Tuy nhiên, chỉ mới gần đây thôi, tôi mới gặp được một cách giải thích giúp

viên thần học và quý Thầy chủng sinh. Tôi hy vọng khi quý vị và các bạn đọc qua bài viết ngắn gọn này, các bạn có thể tìm thấy câu trả lời cho điều mà tôi đã nêu lên.

Trong trình thuật tạo dựng của sách Sáng Thế, câu “Thiên Chúa thấy thể là tốt đẹp” được lặp đi lặp lại sau mỗi giai đoạn tạo dựng. Những câu này được tìm thấy trong chương 1 của sách Sáng Thế.^[4]

Sau đây là những đoạn chính:

- Sáng Thế 1:4 – Sau khi tạo dựng ánh sáng: “Thiên Chúa thấy ánh sáng tốt đẹp.”

- Sáng Thế 1:10 – Sau khi phân rẽ đất liền và biển cả: “Thiên Chúa thấy thể là tốt đẹp.”

- Sáng Thế 1:12 – Sau khi tạo dựng cây cỏ và thực vật: “Thiên Chúa thấy thể là tốt đẹp.”

- Sáng Thế 1:18 – Sau khi tạo dựng mặt trời, mặt trăng và các vì sao: “Thiên Chúa thấy thể là tốt đẹp.”

- Sáng Thế 1:21 – Sau khi tạo dựng các sinh vật biển và chim trời: “Thiên Chúa thấy thể là tốt đẹp.”

- Sáng Thế 1:25 – Sau khi tạo dựng các loài động vật trên mặt đất: “Thiên Chúa thấy thể là tốt đẹp.”

Sau đó, sau khi tạo dựng con người và hoàn tất toàn bộ công trình tạo dựng:

Sáng Thế 1:31 – “Thiên Chúa thấy mọi sự Người đã làm ra quả là rất tốt đẹp.”

Lời khẳng định cuối cùng này đặc biệt quan trọng về mặt thần học, vì nó tóm kết toàn bộ công trình tạo dựng. Cách diễn tả “rất tốt đẹp” trong tiếng Hípri diễn tả sự hoàn hảo, hài hòa và tốt lành theo nghĩa trọn vẹn nhất.^[5]

Những câu Kinh Thánh này tạo nên nền tảng cho niềm tin Kitô Giáo rằng chính công trình tạo dựng tự bản chất là tốt đẹp, bởi vì nó phát xuất từ Thiên Chúa – Đấng tuyệt đối tốt lành. Vì thế, sự dữ không được hiểu như một điều gì đó được Thiên Chúa trực tiếp tạo dựng, nhưng là sự bóp méo hay hư hoại của điều tốt lành mà Thiên Chúa đã dựng nên.^[6]

Đây là một trong những câu hỏi sâu sắc và lâu đời nhất của thần học và triết học: Nếu Thiên Chúa tuyệt đối tốt lành, và nếu công trình tạo dựng ban đầu là tốt đẹp, thì tại sao sự dữ lại tồn tại?

Truyền thống Kitô Giáo, đặc biệt trong Giáo Hội Công Giáo, tiếp cận vấn đề này một cách rất cẩn trọng. Điểm then chốt là:

Sự dữ không phải là điều Thiên Chúa tạo dựng. Sự dữ là sự hư hoại, bóp méo hoặc thiếu vắng của điều tốt lành mà Thiên Chúa đã tạo dựng.^[7]

Tư tưởng này đã có từ thời các nhà thần học như Thánh Augustinô và Thánh Tôma Aquinô.^[8]

Trong sách Sáng Thế, sau mỗi hành động tạo dựng, ***Thiên Chúa đều tuyên bố rằng công trình ấy là “tốt đẹp.”*** Điều này có nghĩa là mọi sự ***phát xuất trực tiếp từ Thiên Chúa đều mang bản chất tốt lành, bởi chính Thiên Chúa là sự thiện hảo.*** Chính sự hiện hữu, tự nó đã là điều tốt đẹp.^[9]

Vậy sự dữ phát sinh từ đâu?

Câu trả lời của Kitô Giáo là: ***sự dữ đi vào thế gian qua việc lạm dụng tự do.***

Thiên Chúa tạo dựng các Thiên Thần và con người với tự do ý chí, bởi vì tình yêu đích thực không thể tồn tại nếu không có tự do. Một thế giới của những tạo vật bị lập trình sẵn có thể vận hành cách tự động, nhưng không thể thực sự yêu thương. Tình yêu đòi hỏi khả năng lựa chọn.^[10]

Nhưng tự do cũng mang theo một nguy cơ: khả năng từ chối Thiên Chúa.

Theo truyền thống Kitô Giáo:

- Một số Thiên Thần đã tự do nổi loạn chống lại Thiên Chúa – đó là nguồn gốc của sự dữ ma quỷ;^[11]

- Nhân loại, được tượng trưng qua Adam và Eve, đã quay lưng lại với Thiên Chúa qua tội lỗi – đó là nguồn gốc của sự dữ luân lý trong lịch sử nhân loại.^[12]

Điểm quan trọng là: Thiên Chúa tạo dựng khả năng tự do, và tự do tự nó là điều tốt đẹp. Nhưng các thụ tạo đã lạm dụng tự do ấy, và từ đó sự dữ phát sinh.

Một hình ảnh so sánh hữu ích là bóng tối. Bóng tối không phải là một “thực thể” được tạo dựng riêng biệt. Bóng tối xuất hiện khi ánh sáng vắng mặt. Tương tự như vậy, sự dữ không phải là một bản thể độc lập do Thiên Chúa tạo nên; nó là sự thiếu vắng hoặc hư hoại của điều tốt lành ở nơi đáng lẽ phải có điều tốt lành.^[13]

Ví dụ:

- Hận thù là sự bóp méo của tình yêu;

- Tàn nhẫn là sự bóp méo của lòng trắc ẩn;

- Dối trá là sự bóp méo của chân lý;

- Bất công là sự bóp méo của

công lý.^[14]

Ngay cả những điều mang tính hủy diệt cũng thường bắt đầu từ một điều vốn tốt đẹp nhưng đã trở nên lệch lạc và mất trật tự.

Điều này cũng giải thích tại sao thế giới hôm nay chứa đầy đau khổ, bạo lực, lòng tham, chiến tranh và sự chết. Thần học Kitô Giáo dạy rằng tội lỗi làm tổn thương các mối tương quan ở mọi cấp độ:

- Tương quan với Thiên Chúa;

- Tương quan với tha nhân;

- Tương quan trong chính nội tâm chúng ta;

- và cả tương quan giữa con người với toàn thể công trình tạo dựng.

Thế giới vẫn tốt đẹp trong nguồn gốc của nó, nhưng đã bị tổn thương.

Đến đây, tôi thiết nghĩ sẽ có nhiều người lại đặt thêm một câu hỏi quan trọng khác:

“Nếu Thiên Chúa biết trước sự dữ sẽ xảy ra, tại sao Ngài lại tạo dựng một thế giới có tự do?”

Thần học Kitô Giáo trả lời rằng: một thế giới có tự do, tình yêu, nhân đức, hy sinh và ơn cứu độ thì cao quý hơn một thế giới không có tự do.

Thiên Chúa cho phép sự dữ xảy ra vì Ngài có thể làm phát sinh một điều thiện hảo lớn lao hơn ngay cả từ đau khổ và tội lỗi.^[15]

Đối với các Kitô hữu, ví dụ cao cả nhất chính là Thập Giá mà Đức Giêsu Kitô đã chịu. Cuộc khổ nạn và việc bị đóng đinh trên Thập Giá mà Đức Giêsu Kitô đã chịu là một hành động phản bội, là sự hận thù, bất công và bạo lực của con người – rõ ràng là sự dữ. Thế nhưng, các Kitô hữu tin rằng, Thiên Chúa đã biến chính sự dữ ấy thành phương thế cứu độ cho toàn thế giới.^[16]

Điều này không có nghĩa rằng sự dữ là điều tốt. Kitô Giáo không bao giờ tôn vinh sự dữ hay đau khổ. Trái lại, Kitô Giáo công bố rằng Thiên Chúa quyền năng đến mức ngay cả sự dữ cũng không có tiếng nói cuối cùng.^[17]

Vì thế, cái nhìn của Kinh Thánh không phải là Thiên Chúa tạo ra sự dữ, nhưng là Thiên Chúa tạo dựng những hữu thể tốt lành với tự do, và sự dữ phát sinh khi tự do quay lưng lại với điều thiện.

Và toàn bộ bi kịch của lịch sử cứu độ – từ sách Sáng Thế cho đến sự Phục Sinh của Đức Giêsu Kitô – chính là câu chuyện về việc Thiên Chúa

không ngừng chữa lành, cứu chuộc và phục hồi công trình tạo dựng trở về với sự tốt đẹp nguyên thủy viên mãn của nó.^[18]

Vì thế, xin đừng nản lòng và đừng sợ hãi. Ngay giữa bóng tối, hỗn loạn và đau khổ của thế giới hôm nay, Thiên Chúa vẫn là Đấng tối cao và hoàn toàn làm chủ mọi sự. Trong sự khôn ngoan và quan phòng của Ngài, Thiên Chúa sẽ quy tụ và dẫn đưa mọi sự đến sự viên mãn theo kế hoạch kỳ diệu và đúng thời điểm Ngài đã định.^[19]

Trong lúc này đây, điều tôi muốn khuyến khích mọi người là: hãy hoàn toàn tin thác nơi Thiên Chúa. Đây không chỉ là xác tín của riêng tôi, mà

còn là nền tảng cho đức tin và niềm hy vọng của mỗi chúng ta là những Kitô hữu.

Thiên Chúa đã dùng quyền năng và sức mạnh của Ngài mà cho Đức Giêsu Kitô sống lại từ cõi chết để giải thoát chúng ta khỏi mọi tội lỗi và sự chết muôn đời, ngõ hầu mang lại ơn cứu độ cho chúng ta. Nhờ mầu nhiệm Thập Giá và sự Phục Sinh vinh quang của chính Con Một Người là Đức Giêsu Kitô mà chúng ta đã được tái sinh và đón nhận ân ban sự sống đời đời, đặc biệt cho những ai tin vào Đức Giêsu Kitô.^[20]

Lm. Phêrô Trần Mạnh Hùng, STD.

Giáo sư Thần học Luân lý tại Đại học Công Giáo Notre Dame Úc châu.



Trong dòng chảy của cuộc sống, mỗi người đều phải đối diện với rất nhiều gian nan thử thách, nên không ai có thể tránh khỏi việc nếm trải những thất bại, và vấp ngã. Đó có thể là trong công việc, trong một mối tương quan tình cảm, hay một giấc mơ không thành hiện thực. Nhưng điều quan trọng không phải là việc gặp bao nhiêu khó khăn, thất bại bao nhiêu lần, mà là cách chúng ta đối mặt và vượt qua nó như thế nào. Hay nói cách khác là khả năng vực dậy và tiếp tục bước đi trên con đường của cuộc đời mình.

Các bạn trẻ thân mến, khi còn nhỏ, chúng ta không phải ưu tư lo lắng quá nhiều điều. Bởi chúng ta đã có cha mẹ, người lớn trong gia đình quan tâm chăm lo. Nhưng khi rời khỏi vùng an toàn của sự bao bọc ấy, bước chân vào đời, chúng ta chắc chắn sẽ gặp rất nhiều trở ngại và nhận ra rằng thế giới bên ngoài gia đình không hề đơn giản và đầy mộng mơ như mình từng nghĩ.

Trong lời tựa của quyển sách “Mỗi lần vấp ngã là một lần trưởng thành” của tác giả Liêu Trí Phong* do Trần Yên dịch có viết:

“Tôi tin rằng trong cuộc đời, mỗi chúng ta dù ít dù nhiều đều đã từng trải qua những thời khắc khó khăn, đau khổ. Tôi tin rằng sẽ không một người nào dám khẳng định cuộc đời

Đứng dậy sau vấp ngã

của họ chẳng bao giờ gặp phải trở ngại. Nhưng thử hoài niệm một chút, mỗi khi gặp phải khó khăn hoặc vấp ngã, ngoài việc cảm thấy đau khổ, bạn học được điều gì? Tôi dám khẳng định bạn đã có được kinh nghiệm, bạn đã lĩnh hội và đã trưởng thành hơn. Cuộc đời là vậy, chỉ có vấp ngã bạn mới rút ra được kinh nghiệm quý báu cho bản thân và bước những bước tiếp theo vững vàng hơn.”

“Mỗi lần vấp ngã là một lần trưởng thành” cũng là châm ngôn sống tích cực, khẳng định thất bại, vấp ngã không phải là dấu chấm hết mà là cơ hội mang đến những bài học quý giá để rèn luyện bản thân, đúc nên kinh nghiệm và hoàn thiện bản thân.

Đúng, cuộc sống không bao giờ là một con đường bằng phẳng lót đầy hoa hồng. Cuộc sống là một hành trình dài với nhiều khúc cua, ngã rẽ, hư hại và cả những cạm bẫy bất ngờ. Tuy nhiên, cách chúng ta đối diện mới là vấn đề quyết định mình có đi đến đích điểm của thành công hay không. Đối với những người bi quan, sợ hãi, họ luôn xem thất bại là gánh nặng khiến họ cảm thấy mệt mỏi và áp lực. Nhưng với những người lạc quan và mạnh mẽ, họ lại cho rằng thất bại khó khăn là “lửa thử vàng, gian nan thử sức”, là nhân tố không thể thiếu trong quá trình trưởng thành. Những vĩ nhân, những doanh nhân thành đạt đều là những người từng chịu hàng trăm, hàng ngàn lần thất bại trước khi đạt đến đỉnh cao. Cầu vồng chỉ xuất hiện sau những cơn mưa lớn, cũng như con người chỉ tỏa sáng sau khi vượt qua nghịch cảnh.

Vấp ngã không đáng sợ, đáng sợ là không dám đứng dậy. Hãy đón nhận thất bại như một phần tất yếu của cuộc sống, một người thầy dạy tabài học về sự kiên cường. Mỗi lần ngã đau chính là một nấc thang đưa chúng ta đến gần hơn với sự trưởng thành và thành công.

Do đó, khi bạn vấp ngã hay thất bại thì cũng đừng nên lo lắng hay than trách, mà phải cảm ơn sự không công bằng của thế giới này, chúng luôn luôn tôn tại khách quan. Dù bạn tự trách mình, bạn than vãn về cuộc đời thì cũng không thể thay đổi được gì. Thời gian trôi đi không bao giờ quay trở lại, điều bạn cần làm là đúc kết ra những kinh nghiệm và giá trị từ trong thất bại, sau đó phui tay, đứng lên từ nơi bạn đã từng vấp ngã. Hãy chấp nhận hiện thực, quý trọng từng ngày, hưởng tới ngày mai tươi đẹp, nỗ lực phấn đấu, bạn sẽ nhìn thấy ánh sáng hy vọng.

Lm. Tadeô Nguyễn Ngọc Điều

<https://giaophanvinhlong.net/dung-day-sau-vap-nga/>



Tiếp theo tr. 4: Đức Thánh Cha: Năm ...

Từ Đạo và các Thánh khác, những vị [...] trên trời hát lên lời ca ngợi Thiên Chúa cách hoàn hảo và chuyển cầu cho chúng ta” (SC, 104).

Như thế, Năm Phụng Vụ trình bày lại, dưới hình thức Bí Tích, đường lối sự phạm của lịch sử cứu độ, hướng dẫn các tín hữu từ việc mong đợi Đấng Mêsia đến sự viên mãn của mầu nhiệm Vượt Qua và việc nếm trước vinh quang tương lai. Trong Năm Phụng Vụ, Giáo Hội cử hành tính hiện tại mang lại ơn cứu độ của mầu nhiệm Đức Kitô, giúp các tín hữu ngày càng tham dự sâu xa hơn vào mầu nhiệm ấy. Vì thế, Năm Phụng Vụ là nguyên tắc định hướng và là khung tham chiếu thiết yếu cho mọi hoạt động mục vụ.

Sau các lời chào bằng nhiều ngôn ngữ khác nhau, buổi tiếp kiến kết thúc với Kinh Lạy Cha và phép lành Đức Thánh Cha ban cho mọi người.

(Vatican News)

KHIÊM NHƯỜNG – NỀN TẢNG CỦA THÁNH THIỆN



Để chúng ta thực sự lớn lên trong sự thánh thiện, nhân đức quan trọng nhất chúng ta cần phải có là đức ái – tình yêu đích thực với Thiên Chúa và với người lân cận. Nhưng bên cạnh đức ái – nhân đức đối thần – chúng ta còn phải có nhân đức khiêm nhường. Theo một nghĩa nào đó, đức ái và khiêm nhường là hai trụ cột hay đá tảng cho người thực sự muốn theo đuổi một cuộc sống thánh thiện đích thực.

Đối với Thánh Nữ tiên sĩ vĩ đại của Giáo Hội, tiên sĩ cầu nguyện, Thánh Teresa Avila, khiêm nhường đơn giản là SỰ THẬT. Đó là chúng ta nhận thức được chúng ta thực sự là ai theo chiều kích thiêng liêng, trong cái nhìn của Chúa, chủ thể của tất cả sự thật trên trần gian này. Thật sự, chúng ta có một phẩm giá rất cao cả, đó là chúng ta được tạo dựng theo hình ảnh và giống Thiên Chúa, và qua Bí Tích Rửa Tội, chúng ta được biến đổi thành biểu tượng của Thiên Chúa Ba Ngôi. Định mệnh cuộc đời chúng ta không thể diễn tả bằng lời, đó là chúng ta được hiệp nhất với các Thiên Thần và các Thánh trên trời để ca ngợi Thiên Chúa Ba Ngôi đến muôn đời. Tuy nhiên, việc mang tội Tổ Tông, có những ham muốn thú vui trần tục, và là những tội nhân cho thấy bản chất dễ sa ngã của con người.

Thật vậy, người khiêm tốn đích thực sẽ nhận ra một cách hết sức rõ ràng rằng tất cả những điều tốt lành họ đã làm và có khả năng để làm đều là do bởi quyền năng, ân sủng và sự tốt lành của Thiên Chúa trong cuộc đời họ. Mặt khác, người khiêm nhường thừa nhận rằng, tất cả những thất bại của họ, đặc biệt là các tội lỗi luân lý, đều là bởi họ lạm dụng các khả năng Chúa đã ban cho họ.

Quả thực khiêm nhường là nhân đức hết sức quan trọng, nên chúng ta cần gắng luyện tập nhân đức này trong đời sống của mình; chúng ta hãy cố gắng đạt được nó và để nó đâm rễ sâu tận tâm hồn chúng ta. Cầu mong cho

lời nói, hành động, việc làm và ý hướng của chúng ta luôn thấm nhuần và thấm thấu tinh thần khiêm nhường đích thực.

Mẹ Maria và Chúa Giêsu là mẫu gương cho chúng ta. Quả thực, cả Mẹ Maria và Đức Giêsu là Đấng thánh thiện nhất, người đã từng sống trên hành tinh này, nhưng cũng là người khiêm nhường nhất. Chỉ một lần duy nhất Chúa Giêsu mô tả những đặc tính của Trái Tim Cực Thánh của Người, một trái tim hiền lành và khiêm nhường. Ước chi, lời cầu nguyện vang vọng sâu thẳm trong tâm hồn chúng ta là lời cầu nguyện của sự khiêm nhường cao cả của Trái Tim Chúa Giêsu: Lạy Chúa Giêsu, Trái tim hiền lành và khiêm nhường, xin làm cho trái tim của con trở nên giống trái tim của Chúa.

CÁC BƯỚC CHIẾN LƯỢC ĐỂ ĐẠT ĐƯỢC NHÂN ĐỨC KHIÊM NHƯỜNG TUYỆT VỜI

1. Trân trọng giá trị của khiêm nhường. Chúng ta không có thể đạt được bất cứ điều gì tốt đẹp trong cuộc sống nếu chúng ta không coi trọng những giá trị của nó. Những kẻ keo kiệt thì tìm kiếm vàng; con tim rộng tuếch thì thích được vinh danh; những kẻ theo chủ nghĩa khoái lạc thì đam mê nhục dục. Tại sao? Vì họ coi những điều tốt đẹp này là có giá trị, cho dầu chúng là ngẫu tượng và mang giá trị sai lầm. Chúng ta phải nhìn nhận và đánh giá sự khiêm nhường là sự quan trọng nhất trong lâu đài của sự thánh thiện và là nền tảng cho sự thánh thiện. Nếu không thì cuộc sống theo đuổi sự thánh thiện của chúng ta sẽ bị xây trên cát và sụp đổ nhanh chóng.

2. Hành khát trước Thiên Chúa. Trong sách Giáo Lý Hội Thánh Công Giáo, Thánh Augustine đã khẳng định rằng tất cả chúng ta đều là những kẻ hành khát trước mặt Chúa. Chúng ta rất cần Chúa trong tất cả mọi sự; chúng ta lệ thuộc vào Ngài trong mọi việc. Nhất là chúng ta cần Thiên Chúa để sống một đời sống nhân đức và từ bỏ tính kiêu ngạo – đối cực của sự khiêm nhường – dưới mọi dạng thức và mức độ. Chúa Giêsu đã truyền cho chúng ta: “Hãy xin thì sẽ được; hãy tìm thì sẽ gặp; hãy gõ cửa thì sẽ mở cho” (Mt 7, 7). Lời cầu nguyện của chúng ta như thế nào? Lạy Chúa, xin ban cho con biết hiền lành và

khiêm nhường trong lòng.

3. Dễ dàng trong việc linh hướng. Tất cả chúng ta đều có những góc khuất trong cuộc sống và đặc biệt là trong đời sống tâm linh. Một vị linh hướng được đào tạo chuyên nghiệp sẽ giúp chúng ta rất nhiều trên hành trình tiến về Thiên Đàng.

4. Vâng phục trong việc linh hướng. Trong việc linh hướng, chúng ta phải khiêm nhường đủ để vâng phục vị Linh Hướng, người thông ban ân sủng và chân lý của Thiên Chúa. Không còn nghi ngờ gì nữa, một trong những dấu hiệu nổi bật về sự thánh thiện đích thực của Thánh Faustina Kowalska là sự ngoan ngoãn và vâng phục của Ngài trong việc linh hướng. Nếu không có sự vâng phục thì thực sự không có sự tăng trưởng về đức khiêm nhường và sự thánh thiện cũng sẽ bị cản trở và bóp nghẹt.

5. Chấp nhận sự sửa lỗi huynh đệ. Điều này thực sự nhức nhối, nhưng cần thiết cho sự trưởng thành thiêng liêng và sự trưởng thành trong sự khiêm nhường của chúng ta: chấp nhận sự sửa lỗi của huynh đệ. Thông thường, do lòng kiêu hãnh bẩm sinh, khi ai đó chỉ ra điều chúng ta cần phải sửa chữa, chúng ta nổi giận, khước từ sự sửa chữa và đôi khi chúng ta phản ứng lại bằng sự tấn công trực diện để phòng thủ. Một cách đơn giản chúng ta chông lại việc bị chỉ ra những thiếu sót của mình bởi vì lòng kiêu hãnh của chúng ta quá lớn. Thánh Đa Minh Saviô đã kết bạn với một cậu bé khác trong Nhà nguyện của Thánh Gioan Bosco. Savio này xin bạn của mình phải thẳng thắn và chỉ ra cho anh những lỗi của anh để anh có thể thẳng tiến trong sự thánh thiện. Trước khi lên 15 tuổi, Savio đã đạt được điều này và đã được phong thánh.

6. Chấp nhận sự sỉ nhục. Có lẽ việc sẵn sàng chấp nhận những sỉ nhục giáng xuống chúng ta khó hơn việc chấp nhận việc sửa lỗi huynh đệ. Dù muốn hay không, chúng ta cũng sẽ phải đón lấy sự sỉ nhục. Cơ hội ngàn vàng của chúng ta chính là lúc Thiên Chúa cho phép chúng ta bị hạ nhục. Xu hướng tự nhiên của chúng ta là trả đũa. Trong khi đó, phản ứng của các Thánh khi bị sỉ nhục là im lặng, cầu nguyện cho người chống đối, và kết hợp với sự sỉ nhục của Chúa Giêsu mà Ngài đã trải qua trong cuộc khổ nạn cay đắng, tàn nhẫn và nhục nhã của

Ngài. Không có ân sủng của Thiên Chúa thì điều này là không thể, nhưng với Thiên Chúa thì tất cả đều có thể!

7. Bác ái và phục vụ. Đây là một bước xoay thú vị: lòng bác ái và sự phục vụ là đường dẫn đến sự khiêm nhường. Thực ra, mỗi khi chúng ta tự hạ mình phục vụ người khác, thực hành bác ái và yêu thương người khác, chúng ta đồng thời sẽ lớn lên trong sự khiêm nhường. Thật ra, khi chúng ta thực thi lòng bác ái – nghĩa là thực thi tình yêu siêu nhiên đối với Thiên Chúa và người thân cận – chúng ta sẽ lớn lên về tất cả các nhân đức khác, trong đó có đức khiêm nhường.

8. Chiêm ngắm ba chiều kích của cuộc đời Chúa Giêsu biểu lộ lòng khiêm nhường tuyệt đối của Ngài

Mầu Nhiệm Nhập Thể: Việc Chúa Giêsu, Ngôi Hai trong Thiên Chúa Ba Ngôi, thực sự đã mặc lấy xác phàm và trở thành con người, là một bước nhảy vọt lớn lao của sự hèn hạ và khiêm nhường. Thiên Chúa làm người để chúng ta có thể trở thành con cái Thiên Chúa.

Cuộc Khổ Nạn: Tất cả các yếu tố và chi tiết về Cuộc Khổ Nạn của Đức Giêsu Kitô, là Chúa và Đấng Cứu Độ chúng ta, đều biểu lộ một sự khiêm nhường lạ lùng và đặc biệt. Tuy nhiên, một cách đơn giản bạn có thể chiêm ngắm mầu nhiệm thứ ba mùa thương “Chúa Giêsu đội mão gai” của Kinh Mân Côi. Những lời nhạo báng, mĩa mai và lăng mạ, bị bịt mắt, đánh đập, giật râu, bị khạc nhổ vào mặt, và quan trọng nhất là Ngài phải đội vòng gai nhọn sắc. Đón nhận tất cả những điều này, Tiên Tri Isaia đã nói, Đức Giêsu như con chiên hiền lành, im lặng bị dẫn đến lò sát sinh. Bằng việc suy niệm về Cuộc Khổ Nạn của Đức Giêsu Kitô, sự kiêu ngạo của chúng ta sẽ rơi xuống vực sâu.

Chúa Giêsu trong Thánh Lễ và hiện diện trong Bí Tích Thánh Thể. Rất nhiều người Công Giáo thậm chí thờ ơ đối với việc tham dự Thánh Lễ Chúa Nhật. Nhiều người không biết quý trọng Thánh Lễ. Vẫn có những người tiếp nhận Chúa Giêsu trong tình trạng tội trọng và vì thế họ đóng đinh Chúa một lần nữa. Nói chung, Chúa Giêsu hiện diện trong Nhà Tạm đã bị lãng quên, bị bỏ rơi, cô độc trên khắp thế giới. Tất cả những điều trên là nguồn gốc những sỉ nhục nhứt nhối và đau đớn của Chúa Giêsu,

Chúa các Chúa, Vua các Vua, người yêu vĩ đại nhất của những người yêu.

9. Nhận thức về tội lỗi quá khứ và Lòng Thương Xót của Chúa. Khi chúng ta bị cám dỗ được nâng cao trong sự kiêu ngạo của mình, việc nhớ lại nhiều lần chúng ta đã phạm tội xúc phạm đến Chúa Giêsu và sự xấu hổ đằng sau những hành động này. Thật vậy, việc này có thể giúp chúng ta khiêm tốn nếu không muốn nói là rất khiêm tốn.

10. Mẹ Maria, mẫu gương thánh thiện và khiêm nhường. Từ trước đến nay, trong số tất cả các tạo vật của Thiên Chúa, Mẹ Maria là người vĩ đại nhất. Nhưng Mẹ cũng là người khiêm tốn nhất trong số những người phụ nữ. Những lời thân thưa của Mẹ thể hiện sự khiêm nhường tuyệt vời nơi Mẹ: “Này tôi là nữ tỳ của Chúa... Linh hồn tôi vui mừng trong Thiên Chúa, Đấng Cứu Độ tôi vì Ngài đã nhìn đến phận hèn của tôi tớ Ngài... Người bảo gì hãy làm theo...” Những câu nói này của Mẹ Maria được ghi lại trong Kinh Thánh làm nổi bật sự thánh thiện của Đức Maria, đặc biệt là sự khiêm nhường của Mẹ.

Cuối cùng, một trong những cách hữu hiệu nhất giúp chúng ta có thể lớn lên trong sự khiêm nhường đó là rước Chúa Giêsu Thánh Thể với sự chuẩn bị tốt nhất. Khi đón nhận Chúa Thánh Thể, với lòng nhiệt tình và đức tin mạnh mẽ, chúng ta hãy cầu xin Ngài ban cho chúng ta trái tim của Ngài: “Lạy Chúa Giêsu hiền lành và khiêm nhường trong lòng, xin hãy làm cho trái tim con giống trái tim Chúa.” Đây thực sự là lời tắt dẫn đến sự thánh thiện và lòng khiêm nhường sâu sắc của tâm hồn.

Ed Broom, OMV
(Sr. Têrêsa Mai Thị Thu Hương,
OP chuyển ngữ)
(Nguồn: catholicexchange)

Tiếp theo tr. 3: **Làm chứng cho Chúa**

Các Tông Đồ khác cũng không thể làm được gì hơn. Tám ngày sau, Tôma vẫn chưa tin những gì các Tông Đồ khác nói với ông. Thầy Giêsu lại hiện đến, thỏa mãn những đòi hỏi của Tôma. Lúc đó, ông mới tuyên xưng niềm tin của mình.

Các bạn trẻ thân mến,

Không biết có bao giờ các bạn thắc mắc là tại sao Giêsu không hiện ra ngay để chứng thực với Tôma, khiến ông phải bẽ bàng trước các

Tông Đồ, nhưng lại đợi đến tám ngày sau? Hay tại sao Giêsu không hiện ra trước tiên với các môn đệ ngay khi sống lại, mà lại hiện ra với bà Maria Madalena rồi nhờ bà chuyển lời đến các ông? Hay tại sao Ngài lại không tỏ lộ cho những môn đệ thân tín trước, mà lại tỏ mình ra cho hai môn đệ vô danh khi hai người này buồn bã cất bước về quê? Hay tại sao khi Ngài trời dậy, Ngài không tiếp tục dong duổi khắp nơi, rao giảng tin vui, làm các phép lạ như trước để biểu uy quyền năng của Người? Hẳn là nếu Ngài làm như vậy, số người theo Chúa sẽ tăng vọt lên và đám cường quyền sẽ chẳng dám làm khó dễ với Ngài nữa. Giêsu đã không chọn lối hành xử nào trong số các cách vừa nói. Điều Ngài muốn là: chính anh em hãy làm chứng cho Thầy.

Có thể Chúa muốn dùng khoảng thời gian tám ngày để những vị Tông Đồ đã thấy Chúa làm chứng cho Tôma về sự phục sinh của Chúa bằng chính lối sống của mình. Tiếc là sau khi đã biết là Chúa phục sinh từ cõi chết, các ông vẫn cứ u buồn, cứ thất vọng, cứ lo lắng và giam mình trong căn phòng tối, làm sao Tôma có thể tin là các ông đã thấy Chúa. Một người khi gặp được Chúa sẽ ngay lập tức biến đổi cuộc đời mình, sẽ không còn mang trong những điều tiêu cực nhưng sẽ sống một lối sống mới đầy can đảm và nhiệt thành hơn. Một đời sống ừ rừ không thể là một đời sống có Chúa Phục Sinh trong mình.

Giêsu đã không còn hiện diện nơi trần thế này cách nhân tiền như 2000 năm trước. Những người môn đệ của Ngài như chúng ta đây phải là những chứng nhân cho sự phục sinh của Ngài nơi lòng nhận thế. Còn quá nhiều người trên thế giới này sống trong đau khổ và lam than, vì mất đi niềm hy vọng và ánh sáng tương lại. Có nhiều người đã bước theo Giêsu trong âm thầm và tín thác, nhưng họ chỉ mới dừng lại bên mộ để khóc than, chứ chưa cảm nếm được niềm vui phục sinh của Người. Ta phải làm sao đây để họ tin rằng Giêsu đã sống lại, rằng cái chết không còn chế ngự được Người nữa, rằng thần chết và bè lũ của nó đã bị Ngài đánh bại? Ta phải làm gì đây để họ có thể bỏ đi bộ mặt u ám, gạt đi những giọt nước mắt buồn thương mà đứng dậy, cười vui, và sống một đời sống mới?

Chính chúng ta phải là những người cảm nghiệm được sự phục sinh

của Chúa trong tâm hồn mình trước. Bởi nếu ta chưa sống được kinh nghiệm phục sinh, ta cũng sẽ không thể nào trao ban niềm vui phục sinh ấy. Dầu chỉ của phục sinh là một sự can đảm thay đổi lối sống ích kỷ và biếng nhác của mình, dám hy sinh những lợi ích của mình để mưu cầu hạnh phúc cho người khác, dám trải rộng vòng tay, vươn xa đến những ai túng thiếu. Đó phải là một cuộc sống lạc quan, vui tươi trong bổn phận và phục vụ mà không đòi đền đáp hay trả công. Cảm nghiệm được sự phục sinh của Chúa cũng là hăng hái lên đường, chẳng từ nan, chia sẻ về Chúa và tình thương của Người cho những ai ta gặp gỡ, khơi dậy trong họ niềm hy vọng đang ẩn khuất trong tim. Có như vậy, người ta mới có thể tin rằng Chúa đã phục sinh từ cõi chết.

Các bạn đã có kinh nghiệm phục sinh như vậy chưa? Các bạn đã có thể khiến cho hàng tỷ tỷ Tôma trên đời này tin là Chúa của mình đã phục sinh chưa? Nếu chưa, các bạn hãy bắt đầu đi nhé, vì Giêsu đang chờ đợi điều đó nơi các bạn rất nhiều.

Pr. Lê Hoàng Nam, SJ

Hành Hương cùng Fatima Tour: Các Linh Mục:

Ba Lan và Czestochowa: Nhà thờ Đức Bà Đen; Nơi Đức Mẹ hiện ra tại; Vô nhiễm Nguyên tội; Thánh Maximilian Kolbe; Quê hương của Đức Giáo hoàng Gioan Phaolô II; Đền thờ Lòng Thương Xót; Thánh Faustina; Viếng Đền thờ Faustina tại VCTD, Mỏ Muối Wieliczka; Praha; Thủ đô Cộng hòa Séc và Chúa Giêsu Hải Đồng...

Do Thái: Jerusalem, bức tường than khóc, Biển hồ Galile, Làng Nazareth, Tiệc Cưới Cana, Jericho Núi cấm Dỗ, Núi Tabor, Núi Sion, Núi Olive (Chúa Thăng Thiên), Sông Jordan, Bữa tiệc Ly, Vườn Cây Dầu, Chặng Đàng Thánh Giá, Mộ Mẹ Maria, Biển Chết.

Bồ Đào Nha: Thăm viếng linh địa Đức Mẹ Fatima, thăm mộ & Nhà Xưa 3 Thánh Trẻ Lucia, Jacinta, Francisco. Viếng nhà thờ chính Tòa ở Lisbon, 3 tu viện: Gieronino, Baltalha, Alcobaca, phép lạ Thánh Thể tại nhà thờ Thánh Stephano, Tháp Belem.

Tây Ban Nha: Tham quan Barcelona; Đền thờ Đức Mẹ Đen, Đền Thánh & con Đường Thánh Giacobe, Đền Thánh St. Ignatio (Y Nhã).

Pháp: Thăm viếng Đức Mẹ Lộ Đức & tắm suối, tham dự rước kiệu quốc tế Mẹ Lộ Đức, Thánh Đường Đức Mẹ Mân Côi, Đức Mẹ Vô Nhiễm Nguyên Tội, Tham Dự Bí Tích Sức Dầu.

Nam Tư: Thăm viếng và khấn nguyện tại linh địa Đức Mẹ Medjugorje, Đồi Pobrdno nơi Đức Mẹ Hiện Ra, Nhà thờ Thánh Giacobe có Đức Mẹ Maria đẹp nhất thế giới, Tượng đồng chúa chảy dầu quanh năm.

Các Tour trong năm:

Chuyến 1: Ngày 11 Đến 25 Tháng 5, 2026: 15 Ngày \$3,999+tip Land Tour
Airline: Estimate \$1,199 Cha Linh Hướng: Ca sĩ LM: Christopher Pham Quoc Tuan
Chuyến 2: Ngày 15 đến 29 tháng 06, 2026: 15 Ngày \$3,999 +tip Land Tour
Airline: Estimate \$1,199 Cha Linh Hướng: Nhạc sĩ, ca sĩ LM: Joseph Trinh Ngoc Danh
Chuyến 3: Ngày 14 Đến 29 Tháng 09, 2026: 16 ngày \$4,299 +tip Land Tour
Airline: Estimate \$1,199 Cha Linh Hướng: Nhạc sĩ, ca sĩ LM: Joseph Trinh Ngoc Danh
Chuyến 4: Ngày 05 Đến 19 Tháng 10, 2026: 15 Ngày \$3,999+tip Land Tour
Airline: Estimate \$1,199 Cha Linh Hướng: LM: Nam Doan



LM: Trinh Danh



LM: Pham Tuan



LM: Nam Doan

Xin Liên lạc để biết thêm chi tiết:

Fatima Tour- ITA# 10623900
9450 Carnation Dr. Westminster, CA 92683
Email: fatimatour135@gmail.com
Phone office: (714)400-1796 Cha Danh: 714-507-8856



DAY LÁI XE

- AN TOÀN - KINH NGHIỆM - TẬN TÂM
- HỌC VÀ THI BẰNG VIẾT TIẾNG VIỆT
- NHẬN ĐUA ĐÓN PHI TRƯỜNG
- XE CÓ HAI THÁNG

XIN LIÊN LẠC: 346-714-6717

CẦN MUA

TẤT CẢ CÁC LOẠI XE HƯ
XE CŨ KHÔNG DÙNG, XE ĐUNG
KHÔNG CHẠY ĐƯỢC CẦN BÁN
MUA GIÁ CAO.

XIN GỌI: 713-482-9267

Đăng quảng cáo xin liên lạc: Ch. Hiền Lê:
281-495-8133; email: dunglacad@gmail.com

Dignity Memorial ~ Funeral Homes & Cemetery Parks



Khu vườn an nghỉ:

*Đức Mẹ LaVang - *Đức Mẹ Lộ Đức

*Tobia - *Các Thánh Tử Đạo Việt Nam - *Vinh Cửu

Và nhiều vườn an nghỉ ngàn thu trong nghĩa trang

*Memorial Oaks - *Forest Park Westheimer - *F P Lawndale

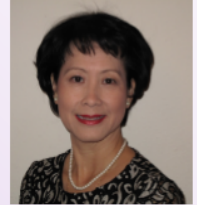
*F P Woodlands - *Brookside - *Earthman Reshavem.

Tiffanie Thu Nguyen

Chuyên Viên Tư Vấn Thủ Tục An Táng & Hỏa Táng

Xin Liên Lạc: 832-566-6321

Email: tiffanie.nguyen@DignityMemorial.com



- Địa táng * Hỏa Táng * Lăng Mộ
- Nhà Quàn * Nghĩa Trang
- Quan Tái * Bình Đưng Tro
- Viếng Xác * Lễ Phát Tang
- Đào Mộ/Lấp Mộ * Kim Tinh
- Mộ Bia * Bia Đứng * Bia Nằm

- Đặt trước được giảm giá và khoá giữ giá lại
- Đặt trước không phải trả tiền lời
- Đặt trước được trả góp 3 năm hoặc 5 năm
- Đừng để quá trễ sẽ mất nhiều quyền lợi và discounts
- Đừng để gánh nặng và lo lắng cho gia đình

www.prepaidfunerals.texas.gov

<http://www.dignitymemorial.com/en-us/index.page>

Dignity

LIFE WELL CELEBRATED

THÔNG BÁO của BTDL

v/v: Giá biểu quảng cáo trên Bản Tin Dừng Lạm. (Online Only)

Diện tích	Giá biểu
1" x 2"	\$10 / 1 tuần
2" x 2"	\$15 / 1 tuần
2" x 3"	\$20 / 1 tuần
2" x 4"	\$25 / 1 tuần
4" x 4"	\$30 / 1 tuần
1/4 (Thông báo MV)	\$30 / 1 tuần
1/2 trang	\$50 / 1 tuần
1 trang	\$100 / 1 tuần

Quảng cáo trên 6 tháng được giảm 10%.

- Hoàn toàn miễn phí cho những thông báo về sinh hoạt mục vụ của các Giáo xứ và Cộng đoàn tối đa 1/3 trang, hoặc các Đoàn Thể Công Giáo Tiến Hành tối đa 1/4 trang và được đăng 2 kỳ. Nếu quá giới hạn nêu trên cũng như các thông báo có nội dung gây quỹ, xin trả lệ phí.

- Hạn chót gửi TB và QC: 10:00 pm thứ Ba hàng tuần.

Đăng quảng cáo xin liên lạc:

Chị Hiền Lê: 281-495-8133
email: dunglacad@gmail.com

Đăng thông báo, sinh hoạt mục vụ xin liên lạc:

Ông Nguyễn Văn Mẫu: 713-231-6242

email: mauvnguyen@yahoo.com

Ban Điều Hành Bản Tin có toàn quyền chỉnh sửa nội dung các thông báo cho phù hợp.

Trân trọng cảm ơn!
Ban Điều Hành Bản Tin Dừng Lạm.

VAN HOUSTON ACADEMY

TRƯỜNG TƯ THỰC VIỆT NAM ĐẦU TIÊN TẠI HOUSTON

- CHÀO ĐÓN HỌC SINH TỪ MẪU GIÁO ĐẾN LỚP 12
- TỶ LỆ TRUNG BÌNH GIỮA GIÁO VIÊN: HỌC SINH LÀ 1:10
- CẤP I-20 - NHẬN HỒ SƠ DU HỌC TỰ DU HỌC SINH VIỆT NAM ĐẾN TOÀN THẾ GIỚI
- TRƯỜNG TƯ THỰC ĐƯỢC CHỨNG NHẬN VỚI ĐẦY ĐỦ ĐIỀU KIỆN TỰ TIỂU BANG TEXAS VÀ LIÊN BANG HOA KỲ
- MIỄN PHÍ CHƯƠNG TRÌNH AFTER SCHOOL

13618 Bellaire Blvd Ste E3, Houston, TX 77083 832-359-3417
Facebook.com/VanHoustonAcademy

AIR VANGARD

(832) 279-8839

Chuyên: Sửa chữa, bảo trì, thay mới máy lạnh & Suối, walk-in Freezer & Cooler cho nhà và cơ sở thương mại

THẬT THÀ - TẬN TÂM - UY TÍN
GIÁ CẢ PHẢI CHĂNG

VĂN NGUYỄN
TACLA87904C

More Choice Insurance
THÁI PHẠM
AGENCY
 281-581-9999
AUTO-HOME-LIFE-COMMERCIAL
 và Lớp Xóa Ticket
 (không có ticket cũng nên học lớp này)
 * Tại Đây có bán điện thoại
V 247
 13236 Bellaire Blvd., @ Synott, Houston, TX 77083

JANET THUY BUI
 Chuyên Nghiệp & Tận Tâm
Realtor & Mortgage - Loan Originator
 Direct Line:
713-569-1558
 email: janetbuimbt@yahoo.com
 R.E. 543438 RMLO-NMLS 311921

Đức Thành - Khô Bò
 11360 Bellaire Blvd, Suite 850 - Houston, TX 77072
 Điện thoại: 281.564.8899

Các loại mứt khô
 Tôm khô Louisiana
 Cá đuối một nắng
 Các loại nước mắt
 Khô gà lá chanh
 Khô heo cháy tỏi
 Trên 200 mặt hàng bán tại tiệm

LỚP HỌC THI BẢNG Lái XE
 Lớp BẢNG VIẾT tiếng VIỆT: thứ Tư và thứ Bảy
THI LÁI XE TIẾNG VIỆT: từ thứ Hai đến thứ Bảy
 TẬP LÁI XE KHÔNG ĐAU SẼ HOÀN TIỀN LẠI 100%
 Trong khu Lee Sandwich, đối diện Hồng-Kông 4
 Tập xe an toàn, Kinh nghiệm, uy tín, xe 2 thắng
 Giá cả phải chăng
 Xin liên lạc: **TRUNG 832-275-0950**
THẮNG: 713-391-4573

LUCKY STAR
 DECORATING & DESIGNS
281-902-8888

*Đại hạ giá gỗ Laminate
 dày 12.3mm / \$ 1.29 sqf
 *Tiền công chỉ có \$1 / 1sqf
 *Định giá & giao vật liệu free
 *Sẽ đem mẫu tới tận nhà
 *Đặc biệt làm cầu thang \$59.00
 cho một bậc (tiền công + vật liệu)
 *Chúng tôi làm overnight cho
 những cơ sở thương mại
 www.luckystarflooring.com

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
 ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
 L/L Kim Ghi: 713-391-4708

Phong Construction
 Chuyên lắp mái nhà
 Build: tiệm, xây thêm phòng, làm sheetrock
 Sơn sửa, lát gạch- gỗ laminate
 Làm ống nước, thay bình nước nóng
 Thay cửa sổ, đồ xi măng
 Làm đá Granite countertop
 Xin Liên Lạc Phong: (832)790-1518
 (Định giá miễn phí)

Plumbing Service
Thợ ống nước
 Có License and Insured
 Sửa Chữa
 và Lắp ráp hệ thống nước nhà
 A/C Installation & Repair
 CERTIFIED BACKFLOW TESTER.
 Xin gọi cho Tuấn Đình # 832-654-6727

Đức Hương
 11360 Bellaire Blvd., #950 - Houston, TX 77072
 (Trong khu Tượng Đài Chiến Sĩ, đối diện nhà hàng A Lý)
Tiệm Chính Gốc Của Đức Hương Cali
ĐỨC HƯƠNG
GIÒ CHẢ
 CHUYÊN SẢN XUẤT
 GIÒ CHẢ NÓNG
 MỖI NGÀY:
 281.988.6155
 Đặc biệt
 KHÔNG DÙNG
 HÀN THE
 Giò Lụa
 Giò Bò Thi Là
 Giò Huế
 Giò Thủ
 Giò Bì
 Giò Gà Nấm Hương
 Chả Quế, Chả Chiên
 Nem Chua
 Chả Bông
 Bánh Dầy, Bánh Giò
 Giờ mở cửa: 7am - 7pm • 6 ngày 1 tuần (ngôi thứ 4)

Allstate
 You are in good hands
 11110 Bellaire #105
 Houston, TX 77072
 281-495-5803
 Nguyễn Văn Thi
 (Tony)
 Agent

NGHĨA TRANG VIỆT NAM
 FOREST PARK EAST FUNERAL HOME
 21620 Gulf Freeway - Webster - TX 77598
 ĐẤT NGHĨA TRANG * NHÀ QUẦN * AN TÁNG * HOA * MỘ BIA
 L/L Kim Ghi: 713-391-4708

T-N DENTAL CENTER
 14360 Bellaire Blvd, Suite 104
 Houston, TX 77083
 Đối diện Fiesta, gần xa lộ 6
281-575-8008
 Nữ Bác Sĩ Nha Khoa
NGUYỄN THU NGUYỆT DDS
 Doctor of Dental Surgery
 Tốt nghiệp: Marquette University, Milwaukee, WI
 Bằng hành nghề tại Texas, California, Wisconsin
 Và 9 tiểu bang thuộc Central Regional USA
 Hiện là Bác sĩ điều trị của Harris County
 Hospital District, Houston, Texas
 Đảm trách **NHA KHOA TỔNG QUÁT**
NHA KHOA THẨM MỸ
NHA KHOA NHI ĐỒNG

AB REALTY & MORTGAGE
 11602 Bellaire Blvd Ste C Houston TX 77072
 Mua - Bán - Thuê - Mướn - Quản Trị
 Vay Tiền - Nhà - Đất và Cơ Sở Thương Mại
281-568-9988
 CÓ CHƯƠNG TRÌNH PRIVATE LENDER
 *Không cần chứng minh
 lợi tức hoặc credit xấu*
 ĐẶC BIỆT VAY TIỀN FHA
 CHỈ CẦN DOWN 3.5%
 Christine Quỳnh NMLS 268981
 www.ABRealtyMortgage.com

TWFG Insurance Services, Inc.
 Đại diện nhiều hãng bảo hiểm
 danh tiếng như:
 Safeco, Hartford, Progressive,
 Metlife Auto, Travelers...
 Xin L/L để mua bảo hiểm tốt & rẻ.
281-444-9300
 Joseph Vu
 13480 Veterans Memorial Dr., Ste. P4, Houston, TX 77014

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

CONG TY ĐIỆN LỰC
TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY
 713-552-0484
 www.tplenergy.com

NINH AIR
 Air Conditioning & Heating
 Chuyên máy lạnh, sưởi & nước nóng
832-359-8430
 www.NinhAir.com

Thợ Điện (Electrician)
 Tự Nguyễn chuyên về điện.
 Sửa chữa và thay mới, nhận làm từ nhỏ đến lớn
 thay hộp điện tư nhân và thương mại.
 Thay bình nước nóng - Thông ống cống
 Có 25 kinh nghiệm có bằng điện
 việc làm đảm bảo.
 713-240-1206 or 713-261-8095

Bác Sĩ
NGUYỄN X. CƯỜNG
 Chuyên trị và giải phẫu
TAI - MŨI - HỌNG
281-933-1700
 Đo thính lực & cấp máy trợ thính
 9225 Boone Rd. Houston 77099
 11914 Astoria # 555 Houston 77089

HƯƠNG XUÂN TOFU
 8388 W. Sam Houston S. Suite 134 - Houston, TX 77072
 * Hương Xuân sản xuất đậu hủ tươi (trắng) và chiên mỗi ngày
 * Đậu hủ Hương Xuân không dùng thạch cao & chất bảo quản
 Xin gọi: 832.581.5180 & 281.416.6231

Thủy Nguyễn
 REALTOR
 281-774-8047
 thuynguyen123@yahoo.com
 Mua, bán, thuê nhà hay có
 nhu cầu liên quan đến địa
 ốc, xin liên lạc Bích Thủy.
 Hãy tin rằng bên cạnh quý vị
 là một người tận tâm, chu
 đáo, làm việc hữu hiệu cho
 lợi ích của quý vị

CONG TY ĐIỆN LỰC
TPL
 TEXAS POWER & LIGHTING
ENERGY
 713-552-0484
 www.tplenergy.com